



ŽELIEZOVSKÝ SPRAVODAJCA

93701@poBox.sk

Mestské noviny

november, 11/2021, XXXII. ročník

cena: 0,35 eur

Najbližšia budúcnosť bude ťažká. Kanalizácia a kaštieľ, veľa problémov, s ktorými sa treba popasovať. Ja ale nečakám, že ma budú všetci chváliť. Občania majú právo byť nespokojní. Napokon, aj ja by som bol radšej, keby všetko išlo rýchlejšie a najmä bez problémov a komplikácií. Som tu však na to, aby som problémy riešil a som presvedčený, že sa nám to podarí a kanalizácia sa začne stavať.

(Viac na 4. str.)

Kanalizácia – čo sa deje v pozadí?

6

Slobodáreň

Začala sa výstavba novej elektrickej prípojky. V dohľadnom čase sa budú prideľovať byty.

3

Štátna cesta od Hronoviec bude opravená



Od 2. novembra prebieha oprava štátnej cesty I/76 medzi Hronovcami a Želiezovcami na úseku dlhom 5,03 km. Práce sa začali v Hronovciach, postupovať budú smerom na Želiezovce, pričom predpokladaný termín ich ukončenia je 17. december. Realizuje ich spoločnosť Eurovia SK, a.s.

„V rámci prác prebehne frézovanie pôvodnej vozovky v rozsahu 40 240 m², pribudnú nové asfaltové vrstvy, 6-centimetrová

ložná vrstva a 5-centimetrová obrusná vrstva. Taktiež budú spevnené krajnice v rozsahu 2500 m². Výška celkovej investície je 1 225 442,60 eur,“ informovala Lucia Karellová, pracovníčka komunikačného odboru Slovenskej správy ciest. Dodala, že v okolí Želiezoviec nie sú z ich strany na najbližšie obdobie plánované žiadne ďalšie opravy ani rekonštrukcie.

(ik)

Októbrové zasadnutie MsZ

Schválený plán sociálnych služieb

Mestské zastupiteľstvo v Želiezovciach zasadlo na svojej 30. schôdzi vo štvrtok 28. októbra vo veľkej sále Domu kultúry za účasti predstaviteľov miestnych škôl a školských zariadení, organizácií a minimálne aj verejnosti. Na rokovaní bol pravdepodobne zaznamenaný nový rekord, keďže celé zasadnutie netrvalo ani pol hodinu.

Zastupiteľský orgán mesta v úvode schválil hodnotenie výchovno-vzdelávacích výsledkov škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. Správy o činnosti miestnych materských, základných škôl a ZUŠ, ktoré sú verejnosti prístupné na webovej stránke mesta, informujú o štatistických ukazovateľoch, odbornej a inej činnosti, ale aj o aktuálnych problémoch vzdelávacích inštitúcií.

Bez pripomienok bol schválený návrh na prenájom poľnohospodárskych pozemkov vo vlastníctve mesta v prospech PD Pohronie z dôvodu hodného osobitného zreteľa za cenu 150 eur/hektár ročne. Zastupiteľstvo

schválilo predaj nehnuteľnosti – záhrady vo Svodove s rozlohou 638 m² miestnej obyvateľke za 6826,60 eur.

Schválený bol aj Komunitný plán sociálnych služieb mesta Želiezovce na roky 2021 – 2026. Primátor v diskusií k programovému bodu vyslovil poďakovanie všetkým, ktorí sa pričínili o vznik vyše 100-stranového materiálu a poznamenal, že programový dokument vychádza zo zákonnej povinnosti a nadväzuje na celoštátny komunitný plán sociálnych služieb. Ondrej Juhász dodal, že v budúcnosti musíme počítať s vyššími finančnými nárokmi na sociálnu oblasť, napríklad na zvýšený počet opatrovateliek alebo rekonštrukciu bývalej budovy klubu dôchodcov na Ul. SNP. *„Novinkou oproti predchádzajúcemu materiálu je vymedzenie cieľových skupín. Nový prístup definuje tri základné cieľové skupiny: deti a mládež, seniorov a zdravotne postihnutých. Našou úlohou bude vytvoriť čo najlepšie podmienky pre tieto skupiny a najmä riešiť najpálčivejší problém mesta*

v súčasnosti – bytovú otázku,“ vyhlásil primátor.

Tibor Csenger tiež pozitívne hodnotil obsahy materiálu a vyzdvihol niektoré jeho súčasti, napríklad analýzu vekovej štruktúry obyvateľstva. Informuje napríklad o výraznom zvýšení pomeru starších ročníkov nad 60 rokov a na druhej strane úbytok 5 až 9-ročných obyvateľov mesta v posledných rokoch. V tomto duchu poslanec vyhlásil, že najväčšou úlohou do budúca bude starostlivosť o komunitu seniorov a podľa toho si aj mestské zastupiteľstvo musí napláňovať svoje úlohy.

Poslanci bez pripomienok zobrali na vedomie správu hlavného kontrolóra o výsledku finančnej kontroly, správu o kontrole plnenia uznesení a správu o činnosti mestskej polície za september. V úplnom závere sa riaditeľka ZUŠ F. Schuberta Diana Horváthová poďakovala mestu za pomoc pri sťahovaní do bývalých priestorov MŠ s VJM na Ul. SNP 9, kde bude škola v nasledujúcom období pôsobiť. (ik)

Vznikol komunitný plán sociálnych služieb na ďalšie obdobie

Sociálne služby sú jednou z kľúčových oblastí, v ktorých sa aj v reláciách nášho mesta očakávajú výrazné zmeny, a to už v blízkej budúcnosti. Platí to najmä o demografickom vývoji, ktorý samosprávu núti prejsť od plánovania ku konkrétnym činom. Takto charakterizovala pripravovaný Komunitný plán sociálnych služieb mesta Želiezovce na roky 2021 – 2026 jeho autorka Diana Csicsmanová na verejnom prerokovaní strategického dokumentu. Vedúca oddelenia sociálnych vecí mestského úradu zvolala verejnú prerokovanie komunitného plánu sociálnych služieb 20. októbra za účasti niektorých poslancov MsZ, gestora tvorby plánu Daniela Bellusa a ďalších odborníkov a pracovníkov mesta, ktorí sa zapojili do jeho prípravy.

Účastníci stretnutia podrobne prerokovali analytickú časť strategického materiálu, ktorá je východiskom návrhu opatrení, zameraných najmä na vrstvu seniorov, detí a mládeže a zdravotne postihnutých občanov. Prítomní zanalyzovali demografické údaje mesta, situáciu v oblasti zamestnanosti, školstva, ochrany obyvateľov a majetku, bytovej politiky a sociálnych služieb, najmä v oblasti opatrovatelstva.

Mimoriadnu pozornosť venovali účastníci verejného prerokovania komunitného plánu sociálnych služieb vývoju počtu obyvateľov v meste. *„Smutný je pohľad na vývoj počtu obyvateľov. Vidíme alarmujúce čísla, keď sa pozrieme na prírastky, úbytky obyvateľov a migráciu. V tejto oblasti budeme mať problémy, lebo na základe počtu obyvateľov sa napríklad rozdeľujú aj podielové dane,“* vyhlásila autorka materiálu v súvislosti s informáciou, že od roku 2000 klesol počet obyvateľov Želiezovciac o viac ako 9 %. V číslach vyjadrené: kým v roku 2000 tu žilo 7487

obyvateľov, koncom minulého roka len 6799 a koncom augusta 2021 o ďalších 13 menej. Konceptnému materiálu sa budeme v našich novinách venovať viackrát aj podrobnejšie, keďže jej dobre spracovaná analytická časť poskytuje množstvo podnetov na zamyslenie, rozvojová časť zase odpovede na aktuálne otázky v oblasti sociálnych služieb na území mesta. (ik)



Základná umelecká škola Franza Schuberta sa v posledný októbrový týždeň presťahovala zo svojho doterajšieho sídla na Štúrovej 15 do bývalých priestorov MŠ s výchovným jazykom maďarským na Ul. SNP 9. Budova na Štúrovej ulici prejde rekonštrukciou a prestavbou vďaka dvom projektom a z vlastných prostriedkov mesta. Po prestavbe v nej budú pôsobiť jasle a presťahuje sa do nej MŠ z Ul. SNP 9. (Foto: ZUŠ)

Druhý rok bez jarmoku

Pandémia ochorenia Covid-19 zasiahla do našich životov v takmer všetkých oblastiach, okrem iných aj v otázke organizovania hromadných podujatí. Podobne ako vlni, ani tento rok sa napríklad neuskutoční Ondrejský jarmok.

Aj keď je pandemická situácia v okrese Levice zatiaľ jednou z tých lepších na Slovensku, prakticky by nebolo možné zabezpečiť konanie jarmoku v zmysle platných pravidiel. „Čo sa týka priestoru pre hromadné podujatia, vyhláška hovorí, že musí byť jasne vyznačený vstup a výstup. To znamená, že by bolo ideálne, kedy tieto priestory boli nejakým spôsobom ohraničené. Už len z dôvodu, že jarmok je hromadné podujatie a organizátor by mal vedieť preukázať, koľko osôb má práve prítomných na hromadnom podujatí a že neporušuje samotnú vyhlášku a jej § 2, ktorý hovorí o limite osôb. Bez ohraničenia priestoru je nereálne uskutočniť jarmok bez toho, aby nebola porušená vyhláška,“ vyhlásil JUDr. Róbert Rovný, právnik Úradu verejného zdravotníctva SR. Z tohto dôvodu sa rušili mnohé jarmoky na Slovensku a ani predajcovia príliš neočakávali, že by sa Ondrejský jarmok v Želiezovciach mal konať. „Kým v minulosti som mal na stole o takomto čase (koncom októbra) vyše 200 prihlášok, teraz ich je sotva 15. Jarmočníci ani nevolajú, je im jasné, že jarmoky sa nekonajú, skôr sa informujú iba predajcovia z Poľska, ktorí nemajú jasný obraz o situácii na Slovensku,“ hovorí Ladislav Benčík z Mestského úradu v Želiezovciach.

Jarmok teda nebude – na prvý pohľad možno maličkosť, má však veľký dopad na rad ďalších oblastí života v meste. Či už

ide o výpadok príjmov mesta vo výške 10 až 15 tisíc eur už druhý rok po sebe, alebo aj možnú zmenu s dlhodobjším dopadom. „V dôsledku lockdownov a dlhých období bez možnosti



predávať svoje produkty mnoho živnostníkov ukončilo svoju činnosť. Preto aj v budúcom roku bude reálne očakávať nižší záujem jarmočníkov,“ uvažuje referent mestského úradu. Podľa Ladislava Benčíka nie je vylúčené, že mesto zorganizuje malé vianočné trhy na námestí, bude to však závisieť od aktuálnej situácie a farby okresu v rámci covidového automatu.

(ik)



Čo mnohí už mesiace očakávali, bude o niekoľko týždňov realitou. V týchto dňoch sa začala budovať chýbajúca elektrická prípojka k budove slobodárne, informoval nás viceprimátor mesta Kazimír Kovács.

Spoločnosť Dynamik Nitra dokončila prestavbu a rekonštrukciu objektu v marci tohto roka, keďže však jestvujúca elektrická prípojka nebola dimenzovaná na odber nových bytov, kolaudácia sa až do vyriešenia tohto problému nemôže uskutočniť.

Investícia Západoslovenskej distribučnej, a.s., týkajúca sa výstavby novej elektrickej prípojky pre budovu slobodárne dostala aj vďaka naliehaniu predstaviteľov želiezovskej samosprávy nedávno zelenú a práce sa mohli začať v novembri. Podľa plánov budú ukončené koncom tohto roka, kolaudácia sa teda očakáva v januári 2022. Následne bude môcť mesto pristúpiť k mnohými očakávanému prideleniu 19 nových bytov.

(ik)

Monitorujú, zbytočne nepokutujú

Parkovanie na chodníku, na priechode pre chodcov či v križovatke, kde odstavené auto zabraňuje priehľadnosti, a tým aj bezpečnosti cestnej premávky – to sú len niektoré z priestupkov majiteľov motorových vozidiel na želiezovských sídliskách. V posledných rokoch s rastom životnej úrovne narástol aj počet automobilov v rodinách, pričom mestá a obce nedokázali zareagovať vytvorením nových parkovacích miest. A tak teraz obyvatelia bytov na sídliskách parkujú, kde môžu, pričom často porušujú predpisy.

„Vieme o probléme s nesprávnym parkovaním na sídliskách, máme prehľad o situácii, miestne sídliská pravidelne monitorujeme. Najčastejšími priestupkami sú parkovanie blízko priechodov, v križovatkách aj na mestskej zeleni. Takýto stav nastáva najmä vo večerných hodinách a cez víkendy, keď sú ľudia doma. Evidujeme aj pravidelné sťažnosti občanov, týkajúce sa týchto priestupkov, k udeleniu pokút však pristupujeme v tomto prípade zdržanlivo. Nepovažujeme za korektné pokutovať vodičov za zlé parkovanie, keď nevieme zabezpečiť dostatok parkovacích miest v blízkosti ich domovov, preto sa snažíme byť tolerantní,“ hovorí náčelník mestskej polície



Roland Hanzo. Dodáva, že hoci je dostatok miest na parkovanie napríklad pred obchodným centrom, chápe obavy majiteľov vozidiel nechávať svoje autá na vzdialenejšom, nestráženom parkovisku.

(ik)

„Bol by som radšej, keby všetko išlo rýchlejšie, bez komplikácií“

„Už v lete sme mali mať rozkopané mesto, ale žiadne práce na dobudovaní kanalizácie sa nezačali. Hovorí sa veľa o obnove kaštiela, ale nič nevidno. Bola prestavaná bývalá slobodáreň, ale doteraz sa tam nikto nenastahoval. A stále sa neopravujú cesty a chodníky.“

Takto vidia súčasnosť v meste mnohí nespokojní občania. Niektorí z nich tvrdia, že už nič nebude, ani kanalizácia, ani kaštieľ, ani cesty a chodníky. A zaznievajú aj také hlasy, že načo sa toľko zaoberáme kanalizáciou, keď sa vieme zaobísť aj bez nej a namiesto kaštiela či škôlky by sme mali radšej riešiť dôležitejšie veci, napríklad cestu a chodník na niektorej konkrétnej ulici.

Napriek tomu, že sa pravidelne snažíme prinášať detailné informácie o všetkých aktivitách samosprávy, niektorí občania nimi zostávajú nedotknutí. Majú však na to právo.

Aj preto sme sa po niekoľkých mesiacoch opäť obrátili na primátora mesta **Ondreja Juhásza** so žiadosťou o rozhovor.

- *Príprava kanalizácie znamenala najprv veľa práce a potom dlhé čakanie. Keď v decembri prišla tá dobrá správa, mal som obrovskú radosť. Okamžite som sa informoval, ako máme postupovať. Dostali sme päť mesiacov na to, aby sme predložili víťaza výberového konania na zhotoviteľa. Bolo potrebné prehodnotiť projekty, či rozpočet pokrýva súčasné ceny. Bolo okolo toho veľa práce, vybavovania, pracovných ciest a rokovaní, dával som dokopy tím odborníkov. Vverím, že sa všetko stihne, pretože robím všetko, čo je v mojich silách. Najhoršie je, keď veci nemáme vo vlastných rukách, keď závisia od iných a nie od nás. Mohol som sa už poučiť, ja som však občanom oznámil termín. Vedel som, ako to chodí pri verejných obstarávaníach, ale s takýmto niečím som nerátal. Na ministerstve nám termín predĺžili o ďalších päť mesiacov. Vylúčili sme dvoch uchádzačov, ale aj tí ďalší tam majú nereálne nízke ceny.*

O priebehu verejného obstarávania občanov detailne informujeme aj v ďalších článkoch v tomto vydaní novin, podľa niektorých občanov by sa však mesto malo sústrediť aj na ďalšie priority.

- *Pred problémom, akým je nedobudovaná kanalizácia, sa nedá utiecť. Sme jedným z posledných miest na Slovensku, ktoré ešte nemá odkanalizované celé svoje územie. A len pred rokom sa nám podarilo dotiahnuť vodovod na Veľký Dvor, ako aj na zostávajúce časti Poštovej ulice. V priamom investovaní s VaK robíme kanalizáciu pre rodinné domy na Poštovej, ako predtým aj na Sládkovičovej ulici.*

Ale kanalizácia sa týka celého mesta, čo začínajú pociťovať aj niektorí konkrétni občania. Nový, tzv. vodný zákon občanom ukladá povinnosť napojiť sa na verejnú kanalizáciu všade tam, kde je vybudovaná. A začali sa robiť revízie,

kto je načierno napojený na dažďovú kanalizáciu. Nebudú predstaviteľné ani žumpy bez dna alebo s dierou. Nie je možné donekonečna znehodnocovať spodné vody a beztriestne poškodzovať životné prostredie, keď sa na jeho ochranu vynakladajú obrovské investície európske, štátne i mestské.

Niektorí občania mali aj pri iných investíciách problém pochopiť, že samotné stavebné práce trvajú kratšie ako príprava, ktorú nevidia. Keď nevidia, že sa niečo robí, z ich pohľadu to vyzerá, že

sa nič nedeje. Aj preto sú netrpeliví.

- *Aj ja som netrpelivý. Napokon, je to aj ťažké pochopiť. Máme dávno pripravený projekt, máme schválené peniaze, sú firmy, ktoré to chcú postaviť. Problémom, na ktorom to všetko stojí, je vybrať firmu, ktorá to postaví.*

Sám poznám firmy, na ktoré by som sa vedel spoľahnúť, že nám to urobia dobre. Zákon však vyžaduje verejné obstarávanie, aby bol výber dodávateľa transparentný. Zákon však evidentne neráta s takýmito anomáliami, keď sa uchádzači hlásia o zákazku prístupom: Ak to nebudem stavať ja, tak nikto. Ja tvrdím, že nemôže byť základným kritériom cena. Vždy to potom ide na úkor niečoho iného, najmä však kvality.

Priebeh verejného obstarávania aj v prípade kaštiela...

- *Pri kaštieli je problém celkom opačný. Zvýšenie cien stavebného materiálu spôsobilo, že výška sumy nenávratného príspevku nám asi stačiť nebude. V elektronickej aukcii sa dvaja z troch prihlásených uchádzali o zákazku. Vzišla cena o približne 14 tisíc eur vyššia oproti pôvodnej.*

Keď bude zrekonštruovaná časť kaštiela, bude nás to nútiť zrenovovať zvyšok. Kaštieľ je naša srdcovka a bude využitý. Urobíme pre to všetko.

Nemáte pocit, že pre tieto veľké projektové investície sú zatienené tie ostatné, ako napríklad zrekonštruovaná budova MŠ v Mikule s prístavbou, prístavba k maďarskej ZŠ a podobne?

- *Každý človek má svoje vlastné starosti a keď sú ľudia nespokojní, niektoré veci si nevšímajú. A niektorí ľudia môžu považovať za dôležité najmä to, čo sa týka ich. Tí, ktorí majú deti, považujú škôlku za dôležitú. Iní sa môžu pýtať, prečo sa opravila tá mikulská. Po prestavbe budovy na Štúrovej ulici, ktorá sa začne koncom roka, budú všetci škôlkari v meste vo vynovených priestoroch. Aj ľudia, ktorí nemajú deti, by mohli byť nespokojní: načo sa zaoberať škôlkami a*



školami, veď dôležitejšie sú iné veci.

Každý z občanov má právo na svoj pohľad, svoje priority. Pre mňa však musí byť všetko dôležité. Ako sa teraz riešia predškolské zariadenia, bude potom potrebné vyriešiť definitívne pôsobisko ZUŠ, ktorým by mal byť zrekonštruovaný kaštieľ. Dôležité je riešiť nedostatok bývania, preto pripravujeme pozemky na stavbu rodinných domov aj výstavbu nájomných bytov.

Ako teda vidíte blízku budúcnosť?

- *Najbližšia budúcnosť bude ťažká. Kanalizácia a kaštieľ, veľa problémov, s ktorými sa treba popasovať. Ja ale nečakám, že ma budú všetci chváliť. Občania majú právo byť nespokojní. Napokon, aj ja by som bol radšej, keby všetko išlo rýchlejšie a najmä bez problémov a komplikácií. Som tu však na to, aby som problémy riešil a som presvedčený, že sa nám to podarí a kanalizácia sa začne stavať. Rozkopané mesto je iež dôvodom na nespokojnosť, ale aj to budeme musieť prekonať. Nie sme rovnakí. Veď ako sa niektorým zdá, že sa robí málo, tak ďalší zase tvrdia, že robíme príliš veľa vecí naraz. Pre mňa je dôležité to, že sa postupne jednotlivé veci menia k lepšiemu.*

Napokon, jednou z hlavných úloh samosprávy je zveladovať majetok mesta. Aj rekonštrukciami. Každý vie, že opravený dom má vyššiu hodnotu ako dom v dezolátnom stave. A takto aj mesto každou jednou rekonštruovanou budovou zvyšuje hodnotu svojho majetku. A koľko objektov sa nám už podarilo zrekonštruovať? A len časť tých rekonštrukcií bola hrazená z vlastných zdrojov. Aj toto treba vidieť.

Čo by ste chceli občanom odkázať?

- *To, čo vždy. Trpezlivosť. Bude kanalizácia. bude kaštieľ, doriešime predškolské zariadenia a prídu na rad ďalšie investície. So všetkým sú isté problémy, väčšie alebo menšie. Veľa sme ich vyriešili, poradíme si aj s týmito a ďalšími. Urobíme zo Želiezoviec pekné mesto.*

Ďakujem za rozhovor.

Števo Hečko

Knižky dostupné, dokonca aj z inej knižnice

Mestská knižnica v Želiezovciach poskytuje v súčasnosti svoje služby v každom stupni Covid automatu. „V tomto čase pribúdajú do knižnice nové knihy z dvoch úspešných projektov. Ide o projekt *Išli knižky na vandrovku*, ktorý z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia a projekt *Knižná paleta – könyvpaletta*, realizovaný s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry národnostných menšín. Reklamné plagáty na knihy neskôr nájdete aj v meste, avšak informovať sa o nových knižkách sa čitatelia môžu aj priebežne v našom online katalógu, ktorý nájdú na webovej adrese www.infogate.sk/kniznica/Zeliezovce/katalog," informovala



Ústredňa mestského rozhlasu, ktorá sa predtým nachádzala v miestnosti informátora na mestskom úrade, bola v apríli presťahovaná do priestorov knižnice.

o aktuálnom dianí na pôde Mestskej knižnice v Želiezovciach knihovníčka Jana Beníková. Dodala, že knižnica naďalej zabezpečuje prevádzku mestského rozhlasu, organizuje súťaže pre deti a vykonáva ďalšie odborné činnosti.

Aj vzhľadom na pandemické obdobie je veľkým prínosom spolupráca medzi knižnicami v oblasti vzájomného doručovania žiadaných titulov. „Knihy, ktoré sa nenachádzajú vo fonde našej knižnice, môžeme objednať prostredníctvom medziknižničnej výpožičnej služby z inej knižnice a čitatelia

si ich potom môžu vyzdvihnúť priamo v Želiezovciach. Ušetríme im takto zbytočné cestovanie a zabezpečíme žiadanú literatúru v blízkosti ich domova. Služba je obľúbená najmä u študentov vysokých škôl, ktorí si zháňajú náučnú literatúru k štúdiu," dodala Jana Beníková.

Mestskú knižnicu môžete kontaktovať na tel. čísle: 036/771 1000 alebo e-mailom na adrese: kniznicazeliezovce@gmail.com. Aktuálne informácie o otváracíj dobe a platných opatreniach nájdete na webovej stránke <https://kniznicazeliezovce.wordpress.com/> v sekcii *Otváracie hodiny*.

(ik)

Zber biodopadu takmer až do Vianoc

Jesenný zber biologicky rozložiteľného odpadu (BRO) z domácnosti potrvá tento rok až do zimy, presnejšie takmer do Vianoc. Mesto tak reaguje na dopyt zo strany občanov, ktorí požadovali predĺženie obdobia zberu, aby mohli stihnúť naplniť odpadové nádoby.

Po prejavení záujmu obyvateľov o predĺženie zberu BRO vlni o takomto čase mesto predĺžilo vývoz obsahu hnedých smetných nádob, namiesto pôvodného termínu – polovice novembra prebiehal vývoz BRO do začiatku decembra.



„Tento rok sme už nečakali na žiadosti, termín sme predĺžili už na začiatku roka pri tvorení harmonogramu zberu biodopadu. Ten prebieha v dvoch termínoch podľa lokality, každý párny týždeň v pondelok a každý nepárny týždeň v stredu. V uliciach, kde sa biodpad odváža v pondelok, bude vývoz prebiehať do 13. decembra, v ostatných uliciach

do stredy 22. decembra. Verím, že takto vytvoríme dostatočné možnosti na ekologickú likvidáciu biologicky rozložiteľného odpadu z domácností," povedal Peter Haris, vedúci oddelenia správy mestského majetku a služieb MsÚ v Želiezovciach.

(ik)

Líškoviny...

Nikto z nás si asi nepraje, aby sme boli miestom, kde líšky dávajú dobrú noc. Takýmto miestom sa nazýva odlahlý, opustený priestor, zapadákov, ktorým tu v Želiezovciach rozhodne nemienime byť. Prichádza však obdobie, kedy mnohí z nás môžu líškam popriať dobrú noc priamo z okna svojej spálne.

Nočným stretnutiam s líškami v meste sa ani tento rok nevyhneme, upozorňuje Mestská polícia, podobne ako vlni a s príchodom zimného obdobia prichádza aj líšková sezóna v uliciach. Lahko dostupná potrava pri obydlíach a kontajneroch je príliš vábivá, aby mohla byť ignorovaná, a tak výskyt týchto zvierat priamo v želiezovských uliciach začína byť v takomto ročnom období pravidlom. Napokon, vieme: líška mení srst, ale nie zvyky a keď si zvykla na blízkosť človeka, len tak ľahko si neodvykne.

Proste sa s týmto fenoménom musíme naučiť žiť – hovoria politici v západnej Európe, keď komentujú ďalší z teroristických útokov extrémistov, prípadne atakov na ženy v uliciach, parkoch a inde na verejnosti. Môžeme sa na to pozeráť aj tak, že máme v podstate šťastie, nemáme tu extrémistov a zatiaľ sa nám vyhli aj medvede, ktoré robia šarapatu v severnejších oblastiach Slovenska. Zatiaľ. Máme sa teda naučiť žiť s líškami, aby sme si zvykli na divé zvieratá, než sem zavítajú prvé medvede?



Alebo, keď ich chceme mať v ich a nie našom prirodzenom prostredí, poučme sa od Talianov, ktorí hovoria: Čo sa oddelí, to uchmatne líška, alebo sa riadne slovenským prislovím: Pred líškou zavri kurník. Adaptované na miestne pomery: nenechávajme zvyšky potravín pred domami, lebo práve tie sem priťahujú našich nových červených spoločníkov. Často je to vraj potrava, ktorú ľudia nechávajú mačkám.

Niet však dôvod na paniku, upokojuje mestská polícia, líšky nie sú nebezpečné pre človeka, aj keď ich prirodzená plachosť sa časom otupuje.

(ik)

Kanalizácia inak – čo sa deje, keď

Dlho očakávaný začiatok prác na dobudovaní kanalizácie v meste mal nastať ešte v prvej polovici roka a v lete mali byť rozkopané ulice. Je tu jeseň a ešte sa ani kopat nezačalo. Tak vníma situáciu verejnosť a pýta sa: „Kde to viazne?“

Pre znalých vecí by odpoveď bola jednoduchá, pretože všetko viazne tam, kde viazne a dokonca aj stroskotáva veľa nádejných projektov na Slovensku - na verejných obstarávaníach.

V prvom kole výberového konania na dodávateľa stavebných prác na dobudovaní kanalizácie desiatí uchádzači predložili svoje ponuky. V druhom kole bola vypísaná elektronická aukcia, v ktorej jednotliví uchádzači svoje ponuky aktualizovali, jednoducho povedané, licitovali.

Elektronickú online aukciu zabezpečovanú spoločnosťou Mediinvest Consulting dňa 21. septembra sledovala v zasadačke MsÚ komisia v zložení: primátor Ondrej Juhász, viceprimátor Kazimír Kovács, právnik mesta Peter Nyúl a referent oddelenia výstavby, územného rozvoja a životného prostredia MsÚ Vojtech Kalló. Prítomný bol aj člen komisie výstavby Miroslav Hasznos. Jednotliví uchádzajúci sa o zákazku znižovali cenu, ktorej výška sa podľa prítomných stávala nereálnou. Pôvodná cena sa postupne znižovala až o 2 milióny eur. Pred webkameru sa posadil primátor a rozhorčene povedal: „Ako stavebný inžinier veľmi dobre viem, že tie ceny sú nereálne a nikto nám za ne kanalizáciu nepostaví. Budú musieť vysvetliť, z akých kalkulácií vychádzajú.“

Logicky by mesto, ako verejný obstarávateľ zníženie dodávateľskej ceny malo privítať, avšak realita týkajúca sa verejných obstarávaní sa logikou riadi stále menej.

„Podpísať zmluvu za tak nenormálne nízku cenu je obrovské riziko. Keď dodávateľ stavbu začne, rozkope ulice, ale medzičasom zistí, že za vysútaženú dumpingovú cenu to nedokáže zrealizovať, môže požadovať podpísanie dodatku k zmluve o zvýšení ceny. Rozdiel však už nebude hradený z nenávratného finančného príspevku, bude ho musieť zaplatiť mesto napriek tomu, že pôvodná suma príspevku by bola postačujúca na pokrytie aj zvýšených nákladov. Zabezpečiť takúto sumu z vlastných zdrojov je pre mesto nereálne. A ak mesto odmietne zaplatiť zvýšené náklady, dodávateľ môže prerušiť prácu, zbalit sa a odísť. Zostanú tu rozkopané ulice, nedokončená investícia a mesto bude musieť ministerstvu vrátiť celú sumu nenávratného príspevku,“ – vysvetlil referent oddelenia výstavby, územného

rozvoja a životného prostredia Vojtech Kalló. Prítom je známe, že použitie nenávratného finančného príspevku je viazané termínmi. Z

Vítaz verejnej súťaže však bude musieť vysvetliť, ako k takým cenám prišiel.“ To sa medzičasom aj stalo, v procese



Výberová komisia mesta, zriadená pre projekt dobudovania kanalizačnej siete zasadla pred obrazovkou, aby sledovala vývoj cien elektronickej aukcie naživo. Z priebehu boli zarazení, pôvodná suma sa znížila nereálne, až o 2 milióny eur.

verejného obstarávania, ktoré má byť zárukou transparentného použitia verejných financií, sa tak stáva brzda čerpania eurofondov.

Primátor v tejto otázke nie je v závideniahodnej situácii, musí čeliť mimoriadne ťažkej dileme: „Nič sa nedá robiť, musíme v procese pokračovať.“

preverovania boli už dve firmy vylúčené pre formálne chyby, medzi nimi aj uchádzač, ponúkajúci dobudovanie kanalizačnej siete za najnižšiu cenu. Ako nás informoval primátor, preverovanie pokračuje firmou s druhou najnižšou ponukou. O výsledkoch budeme informovať. (r)

OBJEKT: D-1 SPLAŠKOVÁ KANALIZÁCIA			
Čerpanie vody na dopravnú výšku do 10 m s priemerným prítokom litrov za minútu nad 500 l do 1000 l , vf. zriadenia čerpaceho miesta a príp. zberných potrubí	hod	2 000,00	6,43
Rúra oceľová DN 500 hr.steny min. 8mm	m	54,00	131,57
Nasunutie potrubnej sekcie do oceľovej chráničky DN 500	m	54,00	40,15
Nasunutie potrubnej sekcie do oceľovej chráničky DN 200	m	945,00	28,24
Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 2 m	m2	20 750,00	0,94
Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 4 m	m2	65 100,00	1,21
Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 2 m	m2	20 750,00	0,54
Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 4 m	m2	65 100,00	0,66
Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 10000 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	23 300,00	1,59
Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 10000 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	23 300,00	0,25
Kamenivo ťažené hrubé drvené frakcia 0-32 mm (v št. ceste I.triedy)	t	13 000,00	8,74

Odôvodnenia cien, ktoré si od uchádzačov vyžiadalo mesto, obsahujú kalkulácie po jednotlivých položkách a mávajú niekoľko desiatok strán.

sa navonok nič nedeje?

Verejné obstarávanie zblízka

Elektronickej aukcie na dodávateľa prác projektu kanalizácie sa zúčastnilo 10 uchádzačov. Najnižšie podanie znelo na cenu 5.320 tis. eur, najvyššia ponuka bola vo výške 7.747 tis. eur. Rozdiel medzi dvomi extrémami bol teda takmer 2,43 milióna eur, čo je okolo 31 % sumy najvyššej ponuky. To by znamenalo, že firma s najvýhodnejšou ponukou dokáže zákazku realizovať za dve tretiny ceny iného účastníka súťaže. Niet divu, že odborníci v radoch komisie mesta pri elektronickej aukcii iba krútili hlavami. Po nej boli dvaja z uchádzačov pre formálne chyby zo súťaže vyradení. Jedným z nich

bol uchádzač, ktorý v elektronickej aukcii ponúkol dobudovanie kanalizačnej siete za najnižšiu cenu 5.320 tis. eur. Ako nám povedal člen komisie Vojtech Kalló, následne sa začalo s kontrolou druhého v poradí, ktorý sa stal prvým. Bol vyzvaný, aby zdôvodnil výšku ceny (5.326 tis. eur). Ak ju zdôvodní nedostatočne, bude vyradený aj on a bude sa pokračovať ďalej. Teoreticky sa môže stať, že z posledného bude prvý.

Z výsledku elektronickej aukcie vyplynula priemerná cena 6.004 tis. eur. Pod touto cenou sú prví piati, po vylúčení prvého už len štyria uchádzači. Nad priemernou cenou

sú ďalší štyria uchádzači, pričom sumu nad 6,8 miliónov eur ponúkli len dvaja účastníci aukcie a iba posledný uchádzač sa priblížil k predbežne kalkulovanej cene 7.576 tis. eur. Na realizáciu verejného obstarávania malo mesto 5 mesiacov. „Tento termín sa nedalo dodržať za žiadnych okolností, avšak spolupráca s Úradom verejného obstarávania bola a je vynikajúca. Keď videli, akú nesmiernu energiu vynakladáme, aby sme realizovali tento projekt, lehotu nám predĺžili o ďalších 5 mesiacov, do konca januára. Dovtedy musíme proces ukončiť,“ povedal primátor Ondrej Juhász. (r)

Teodóz Niszler, železovský rodák pannonhalmským priorom

O košickom biskupovi Augustínovi Fischer-Colbriem a bratislavskom kánovníkovi Károlyovi Santhóovi je známe, že po opustení Želiezoviec obaja dosiahli pozoruhodnú kariéru ako cirkevní hodnostári. Popri nich je však aj tretia osoba, ktorá ako rodák zo Želiezoviec dosiahla post pannonhalmského priora v prvej polovici 20. storočia. Je ním Teodóz Niszler, ktorého životná dráha je taktiež veľmi bohatá a obsiahla.

Celým menom Teodóz Ferenc Niszler sa narodil v Želiezovciach 24. septembra 1887. Do benediktínskeho rádu v Pannonhalme vstúpil 6. augusta 1904 ako 17-ročný. 28. mája 1908 zložil prvotný sľub, následne absolvoval štúdiá gréčtiny a latinčiny na Budapeštianskej univerzite. Tu získal učiteľský doktorát z humanitných vied v roku 1911. Dňa 4. júna toho istého roka zložil slávnostný rehoľnícky sľub, 29. júna bol vysvätený za kňaza v Pápe. Pôsobil ako pedagóg na gymnáziu v Pápe v rokoch 1911 - 1915, neskôr vyše roka vyučoval na ostrihomskom gymnáziu. V roku 1916 ho vymenovali za správcu v pannonhalmskom kláštore, kde mal na starosti finančné záležitosti hlavného kláštora. V ďalšom období, medzi rokmi 1918 a 1924 pôsobil ako duchovný v Győrszentiváni, potom ako opát a riaditeľ gymnázia v Pápe (1924–1930). V roku 1930 sa stal magistrom novicov (ubytovaných rehoľníckych adeptov), v roku 1936 zástupca opáta a v roku 1938 na základe rozhodnutia rádu ho hlavný opát Krizosztom Kelemen vymenoval za priora opátstva v Pannonhalme (v rádoch sú tri posty, ktoré sa obsadzujú na základe volieb: hlavný opát, opát a prior). Týmto sa prakticky stal predstaveným najstaršieho rádu v Maďarsku a zároveň ako palatín benediktínskej kongregácie bol sprostredkovateľom medzi rádom a hlavným opátom. Vyvíjal širokospetrálnu spoločenskú činnosť. Bol predsedom Katolíckeho spoločenského kruhu v Pápe a podpredsedom Jókaiho kruhu. Počas svojho života zastával istý čas aj diplomatickú funkciu, keď bol hlavným kráľovským cirkevným radcom.

I keď značnú časť svojho života sa činil na Západnom Podunajsku, jeho rodná zem sa stala súčasťou Československa, čo v jeho prípade viedlo ku konfliktu, keď ho navždy vykárali z územia ČSR, lebo 20. augusta celebroidal omšu v železovskom kostole na počesť sv. Štefana. Po opätovnom pripojení Hornej zeme k Maďarsku v roku 1938 tento zákaz stratil platnosť a opäť sa mohol vrátiť do rodného kraja. Dňa 14. mája 1939 vztýčili v centre Želiezoviec štátnu zástavu a pri tejto príležitosti slúžil poľnú omšu práve on. Vyšívajú štátnu zástavu



Najstaršia obyvateľka mesta, ktorá takmer pred rokom oslávila svoje sté narodeniny, musela byť nedávno prevezená do ústavnej starostlivosti. Pani Irena Némethová sa začiatkom roka, keď jej predstavitelia mestského úradu prišli zablahoželať k okrúhlemu výročiu, ich prijala na ulici pred svojím rodinným domom, čo svedčilo o jej relatívne dobrom fyzickom stave. Vyhlásila dokonca, že si varí sama, hoci s nákupmi jej pomáhajú dobrí susedia. Niekoľko hodín denne jej počas roka pomáhala aj opatrovateľka z MsÚ.

Vysoký vek sa jej však pripomenul, keď koncom septembra spadla a nešťastne si zlomila bedrový kĺb. Tentoraz to boli mestskí policajti, ktorí supľujúci zdravotné zložky pani Némethovú previezli do nemocnice, kde bola ošetrovaná a hospitalizovaná. Domov sa však vzhľadom na okolnosti a zdravotný stav nevrátila, umiestnená bola v jednom zo železovských zariadení pre seniorov. (ik)

darovala Želiezovciam Vyššia obchodná škola Istvána Széchenyiho, sídliaca na ulici Vas v Budapešti. Gesto iniciovali dvaja učители školy pochádzajúci zo Želiezoviec, Kálmán Barborik a dr. Árpád Nemes. Zástava bola vztýčená neďaleko od miesta, kde 23. marca 1919 českí legionári zabili 5 mladých ľudí po salve do davu. Slávnostnú reč mal ministerský radca dr. Jenő Javornítky, spolupredseda Nadkomisie relikvistickej štátnej zástavy a vicežupan Dezső Sáska, ale k prítomným sa prihovárať aj železovský farár István Mészáros, čičovský farár, taktiež železovský rodák József Király, Kálmán

45 rokov kynológie v Želiezovciach

Kynologický klub Želiezovce-mesto si tento rok pripomína 45. výročie založenia organizovaného výcviku psov v našom meste. Začiatky kynológie v Želiezovciach sú datované na rok 1976, v tom čase pod hlavičkou Zväzarmu Želiezovce.

Zakladajúcimi členmi klubu boli: Ján Uhliar, Peter Horváth, Branislav Husák, Ondrej Juroško, Pavol Ivan, Gabriela Dianová, Ľudovít Dian, Vasil Miroslav, Štefan Bliznák, Ludo Buda, Štefan Bliznák ml., Hujok ml., Tibor Novosad, Štefan Čurgai z Hronoviec, Tibor Brodský z Veľkého Dvora a neskôr Alexander Berek, Július Baka, Tibor Baranyai, Štefan Baranyai, Jozef Dulai a ďalší.

Výcvikový areál psov sa v tej dobe nachádzal vo dvore vtedajšieho Zväzarmu, autoškoly v metskej časti Mikula. Od roku 1976 sa pravidelne vykonával výcvik každý piatok po 16,00 hod. Hlavným výcvikárom bol Peter Horváth, ktorý mal bohaté skúsenosti ako psovod, Ján Uhliar ktorý bol psovodom na základnej vojenskej službe a tiež Alexander Berek a Pavol Ivan, ktorí slúžili ako psovodi Pohraničnej stráže na Šumave. V tej dobe sa organizovali menšie preteky ako „Branný pretek“, kde psovod so psom prekonávali rôzne prekážky, cezpoľný beh na 2500 m, súčasťou bola strelba zo vzduchovej pušky a podobné

disciplíny. V tej dobe mal klub 21 členov.

Každoročne sa členovia klubu so svojimi psami zúčastňovali



na prvomájovom sprievode, ktorý prebiehal od Mikuly až do Želiezovského parku, kde prebiehali celé Prvomájové oslavy s rôznymi vystúpeniami.

(Pokračovanie v budúcom čísle.)

Pavol Ivan

Na margo spomínania

Strata, smrť, skon – téma by nikdy inokedy nemohla byť viac aktuálna ako teraz, keď spomíname na našich zosnulých blízkych. Od pradávnych čias náboženstvá, vedci, lekári či obyčajní ľudia hľadali odpovede a kládli si otázky: Čo bude s človekom po jeho úmrtí. Bude všetkému koniec, alebo je nejaké pokračovanie? Počas vekov sa zrodilo množstvo teórií, vysvetlení, predsa však bolo treba čakať do roku 1975, kedy dr. Moody skonštruoval výraz zážitky blízke smrti, ktorým, ako sa zdalo, našiel odpoveď na otázku pokračovania. Tunel, nadpozemský mier, stretnutie



s už mŕtvymi príbuznými – o takýchto a podobných zážitkoch hovorili tí, ktorí sa vrátili – čo viac treba k nádeji? Nič. Predsa, často namiesto nádeje vidíme hlboké zúfalstvo, bolesť a s tým spojenú bezradnosť – nezriedka trvajúcú roky. Poznamenávame, že rozlúčkové obrady, ktoré by mali posilniť nádej, túto funkciu v lepších prípadoch plnia prísľubom vzkriesenia niekedy v budúcnosti, čo neposkytuje dostatočnú útechu. Jedným hltom vody smäď neuhasíme. Do tej miery nie, že pietnu spomienku činíme s boľavým srdcom, náš žiaľ sa nezmierňuje, pocit „už nie je medzi nami“ zatemní rúskom bolesti aj iskru nádeje. Nemuselo by to tak byť: pri spomienke na našich blízkych nám srdcia opantajú radostné spomienky a najmä plameň nádeje. Je fakt, že fyzicky už nejestvuje, ale druhá strana, kam odtiaľto prišiel, presahuje náš materiálny svet. Lebo život je večný. Život, ako aj čas, sa nikdy nezastaví. Ani na okamih.

Gabriel Dóka

Psíci potešili klientov

Vo štvrtok, 9. septembra 2021 navštívili naše želiezovské zariadenie sociálnych služieb Nový domov dvaja kynológovia z občianskeho združenia Z farebného domčeka s dvomi psíkmi - sučkami plemena labradoodle - Dorotkou a Emily. Veľmi dobre sa s nimi dalo pohrať. Majú krásnu bielu kučeravú srst, ktorá príjemne vonia. Od malička ich vedú k tomu, aby neustále pomáhali ľuďom. A robia to s obrovskou láskou a s veľkou oddanosťou. Radostne nám postupne predvádzali svoje schopnosti. Po základných kynologických príkazoch nasledovali zložitejšie ukážky. A pretože to bola interaktívna prednáška, v hojnom množstve sa zapojili aj klienti nášho zariadenia.

Vyvrcholením prednášky bolo predvádzanie liečivých a terapeutických schopností týchto dvoch roztomilých zvieratiek. Klienti i pracovníci zariadenia budú isto dlho spomínať na toto nádherné štvrtkové predpoludnie.

Cyril Hlaváčik



Občianske združenie Z farebného domčeka poskytuje rôznym klientom intervencie so špeciálne vycvičenými psíkmi plemena labradoodle. Prijemná srst týchto psíkov je vhodná aj pre alergikov. Psíky sú priateľské a dobre cvičiteľné. Vzhľadom pripomínajú plyšové hračky, aj preto sú obľúbené. V ľuďoch vyvolávajú úsmev a dobré pocity. Interakcia medzi človekom a psom je veľmi naplňujúca, pretože okamžite vidno spätnú väzbu, či už pri deťoch, dospelých alebo senioroch. Psík neposudzuje, nevyberá. Radosť rozdáva rovnako zdravým ako aj chorým.

Turnaj žiakov ovládli domáci

Občianske združenie Mikulčan, mesto Želiezovce, MŠK Želiezovce za výdatnej pomoci sponzorov usporiadali futbalový turnaj pre žiakov navštevujúcich voľnočasové aktivity v rámci futbalových krúžkov. Turnaja sa zúčastnili štyri mužstvá: dve zo Želiezoviec a po jednom z Pohronskeho Ruskova a Veľkých Ludiniec. Celkovo sa turnaja zúčastnilo 40 detí.

Turnaj otvorili primátor mesta Ondrej Juhász a predseda Občianskeho združenia Mikulčan Pavol Ivan. Súťaž prebiehala z dôvodu nepriaznivého počasia v telocvični T18. Turnaj prebiehal systémom každý s každým.

Účastníci: V. Ludince U11, P. Ruskov U11, MŠK Želiezovce A U11, MŠK Želiezovce B U13.

Výsledky: Želiezovce A - V. Ludince 1:0, Želiezovce B - P. Ruskov 0:1, Želiezovce

A - P. Ruskov 3:0, Želiezovce B - V. Ludince 0:1, Želiezovce A - Želiezovce B 4:0, V. Ludince - P. Ruskov 2:0.

Konečné poradie:
1. MŠK Želiezovce A U11

2. V. Ludince U11

3. P. Ruskov U11

4. MŠK Želiezovce B U13

Najlepším hráčom

turnaja sa stal

Adam Baláz z P.

Ruskova, najlepším

brankárom Marcel

Polák z V. Ludiniec, najlepším strelcom



Patrik Čonka z MŠK Želiezovce A.

Hráči MŠK A: Hlisník, Šimko, Boženík, Nagy, Kováč, Čonka, Masník, Alt, Furugláš, Pizúr.

Sponzor turnaja OZ Mikulčan odmenil každého účastníka diplomom, medailou a občerstvením. Výhercom odovzdal predseda OZ Mikulčan Pavol Ivan poháre a každý účastník dostal tričko s logom združenia. Rozhodcom turnaja bol Marek Litauský, pripravili a organizovali ho Ladislav Sokol a Tibor Rotík. Účastníkom a výhercom turnaja gratulujeme a ďakujeme za príjemný športový deň. (OZ)

Vít'azi blízko k bezchybnému výkonu

Ani október 2021 neprešiel na želiezovskej strelnici bez súťaže. V sobotu 9. októbra sa tam konal Lovecký dvojboj, súťaž v streľbe z ľubovoľnej malorážky na 50 metrov s optikou a oporou. Súťaže sa zúčastnilo 18 strelcov z územia západného Slovenska, najmä však blízkeho okolia.

Terče boli tieto: líška - medzinárodný redukovaný, kamzík - medzinárodný redukovaný. Hlavným rozhodcom súťaže bol Ján Maturkanič. Súťažilo sa v štyroch kategóriách: muži, ženy, seniory A a B.

V kategórii mužov zvíťazil Ján Maturkanič ml. s nástrelom 299 bodov. Na 2. mieste skončil štúrovčan Juraj Varga s výkonom 298 bodov, tretie miesto si vybojoval Ladislav Svanczár z Lontova s nástrelom 293 bodov. V kategórii žien dosiahla výborný

výsledok Barbora Čudaiová z Pohronskeho Ruskova, ktorá svojím výkonom 298 bodov z 300 možných dosiahla druhý najlepší výkon streleckého súťažného dňa. Na 2. mieste skončila Annamária Urbánová z Ipelského Sokolca s výkonom 262 bodov. Kategóriu Seniory A ovládol Árpád Samson zo Svodína s nástrelom 295 bodov, druhý bol Richard Rozman z Trnavy s 291 bodmi, tretí Zsolt Urbán z Ipelského Sokolca s rovnakým počtom bodov. V ich súboji rozhodlo, že v poslednej položke bol lepší Trnavčan. V kategórii Seniory B zvíťazil František Csala zo Šiah s výkonom 299 bodov. Druhé miesto si vybojoval Ladislav Dobó zo Želiezoviec s výkonom 297 bodov pred tretím Jánom Maturkaničom st. s nástrelom 295 bodov.

Eudovít Vanek



V sobotu 23. októbra sa v Hronovciach konal už 26. ročník cestného behu Zelenýáková trináštka. Preteky, ktoré priniesli aj želiezovské úspechy, absolvovalo 56 účastníkov, 31 na dlhšej, 13-kilometrovej a 25 na kratšej, 4-kilometrovej trati. Celkovým víťazom sa stal Želiezovčan Kristián Gutraň, za ním skončil Andrej Petrovics z Čaty a Mila Maľa z Novej Dediny. Na kratšej trati zvíťazil Vrábčan Michal Šebeňa pred Dávidom Lorencom a Emíliou Věghovou zo Želiezoviec. (r, foto: jg)

FUTBAL	
V. liga – dospelí – Východ	
Želiezovce – V. Kyr 2:0 (2:0)	
Janko, Rotík	
Bánov – Želiezovce 1:2 (1:1)	
Šál, Pompos	
Želiezovce – Podlužany 4:3 (3:2)	
Rotík 2, Sokol, Mentuš	
Mužla – Želiezovce 1:3 (0:1)	
Sokol 2, Tóth	
IV. liga – U 19 starší dorast – Juhovýchod	
Želiezovce – Holice 6:1 (4:0)	
Pompos 2, Mentuš 2, Demter, Bernáth	
Kozárovce – Želiezovce 0:5 (0:3)	
Pomos 3, Bernáth, Mentuš	
Zl. Moravce B – Želiezovce 8:0 (4:0)	
III. liga – U 15 starší žiaci – Juhovýchod	
Želiezovce – V. Meder 1:4 (1:1)	
Balázs	
III. liga – U 13 mladší žiaci – Juhovýchod	
Želiezovce – V. Meder 1:6 (0:4)	
Lakatoš (öngól)	

Niszler Teodóz, a zselízi születésű pannonhalmi perjel

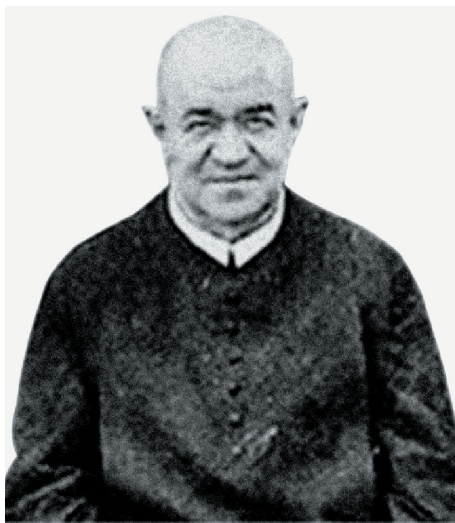
7→

A Jóisten kegyelméből halála is szülőföldjén érte. 1943. október 4-én 57 éves korában halt meg, amikor szüleinél járt látogatáson Zselízen. Innen Lévára utazott Sáska Dezső alispán meglátogatására, de útközben rosszul lett a vonaton. Léván kórházba szállították, ahol nem sokkal később elhunyt. Zselízen, a családi sírboltba helyezték örök nyugalomra. A temetési szertartást két nappal később a pannonhalmi főpát, Kelemen Krizosztom vezette. **Csonka Ákos**

Kéretlen utóirat. Életem során háromszor találkoztam egy másik Teodózzal: Jáki Sándor Teodóz atyával, kiváló egyházzeneésszel, akit gyakori erdélyi, csángóföldi, kárpátaljai, zaboralji... utazásai miatt Vándorapostolnak neveztek és neveznek ma is, majd nem nyolc évvel halála után. Már első találkozásunk alkalmával fölcillant a szeme, amikor megtudta, hogy zselízi vagyok. Elmondta, hogy a pannonhalmi szerzetesek közt csak egy ember viselheti a Teodóz nevet. Ő Niszler Teodóz halála után kaphatta meg ezt a nevet. Ezért is tartotta fontosnak, hogy ellátogasson Zselízre, Niszler Teodóz sírjához, hogy ott elmondjon egy imát. Úgy ígérte, egy zaboralji látogatására utazva majd megáll Zselízen; addig is küldjek neki egy fotót elődje síremlékéről. A Niszler-család segítségével megtaláltam a sírt, le is fotóztam, el is küldtem neki. Utoljára 2012 nyarán találkoztam vele: a pedagógusszövetség komáromi nyári egyetemén. Azzal búcsúztunk, hogy valamikor 2013 késő tavaszán, kora nyarán eljön Zselízre; előtte még föl fog hívni. Nem jött. Nem jöhetett. 2013. január 8-án 84 éves korában Pannonhalmán elhunyt. **Horváth Géza**

Teodóz Niszler, želiezovský rodák pannonhalmským priorom

7→



Barborik a Teodóz Niszler. K štátnej zštave neskôr pribudla bronzová socha turula na vrchu obelisku, ktorá bola do jej zničenia v roku 1945 trianonským pamätníkom.

Vďaka Božej prozreteľnosti ho aj smrť pristihla v rodnom kraji. Zomrel ako 57-ročný 4. októbra 1943 počas návštevy rodičov v Želiezovciach. Odtiaľ odcestoval do Levíc, aby navštívili vicežupana Dezsóa Sásku, po ceste mu však prišlo nevoľno. V Leviciach ho previezli do nemocnice, kde krátko nato umrel. Na večný

odpočinok bol uložený v rodinnej hrobke v Želiezovciach. Pohrebný obrad o dva dni neskôr celebraval hlavný opát z Pannonhalmy Krizosztom Kelemen. **Ákos Csonka**

Nevyžiadany dodatok. Počas svojho života som sa trikrát stretol s iným Teodózzom: otcom Teodózzom Sándorom Jákim, vynikajúcim cirkevným hudobníkom, ktorého pre jeho početné cesty po Sedmohradsku, územím Csángóov, Zakarpatsku či Podzoborí volali Vandrovným apoštolom, a volajú ho tak dodnes, 8 rokov po jeho smrti. Už pri našom prvom stretnutí sa mu zabýsli oči, keď sa dozvedel, že som zo Želiezoviec. Povedal mi, že medzi mníchmi v Pannonhalme môže nosiť meno Teodóz naraz len jeden. On mohol toto meno dostať po smrti Teodóza Niszlera. Preto považoval za dôležité navštíviť Želiezovce, hrob Teodóza Niszlera a pomodliť sa pri ňom. Prisľúbil, že pri návšteve okolia Zobora sa zastaví v Želiezovciach, dotedy mu však mám poslať fotografiu hrobu jeho predchodcu. S pomocou rodiny Niszlerovcov som hrob našiel, odfotografoval a foto poslal. Naposledy som sa s ním stretol v lete 2012 na letnej univerzite zväzu učiteľov v Komárne. Rozlúčili sme sa s tým, že niekedy koncom jari alebo začiatkom leta 2013 príde do Želiezoviec, predým mi však ešte zavola. Neprišiel. Nemohol. Dňa 8. januára 2013 vo veku 84 rokov umrel v Pannonhalme. **Géza Horváth**

Primátor mesta Levice RNDr. Ján Krtík
a koordinátori benefície:
Mgr. Margaréta Nováková,
Henrieta Rojková a Mgr. Peter Benček

Vás srdečne pozývajú
na benefičnú aukciu
art for help 2021

Dátum konania: 5. decembra 2021 (nedeľa) o 15.00 h
Miesto konania: synagoga v Leviciach
Výťažok z aukcie bude venovaný sociálne slabým a seniorom z regiónu Levíc
Registrácia dražiteľov: od 14.00 do 14.55 h

Spríevodným podujatím projektu je:
Predaukčná výstava

Dátum konania: 28. novembra 2021 (nedeľa) o 15.00 h
Miesto konania: synagoga v Leviciach

Organizátor: Mesto Levice
Projekt podporujú:
Mesto Levice
Ing. Peter Martosy
Gabriel Krížovič
Milan Greguš
Ing. Ivan Kaszás
Gabriel Galambos
Dr. Ján Fűr
Ladislav Sokol

Mediálni partneri:
LEVIČKA TELEVIČNIA PRACOVNÍ
ŽELIEZOVSKÝ SPRÁVODAJCA
MY

www.levice.sk

Želiezovský spravodajca

Mesačník mesta Želiezovce. Vydáva: Samospráva mesta Želiezovce, IČO: 00 307 696
Číslo registrácie: EV 3292/09, ISSN 1338 9327

Šéfredaktor: Ladislav Levický

Jazyková úprava: RNDr. Géza Horváth, Mgr. Štefan Hečko

Kontakt: Mestský úrad Želiezovce, SNP 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Tlač: Regra Kovan, Štúrovo

Názory uverejnené v novinách nemusia odzrkadľovať stanovisko redakcie.

Zselízi Hírmondó

Zselíz város havilapja. Kiadó: Zselíz Város Önkormányzata,
nyilvántartási szám: 00 307 696

Lapnyilvántartási szám: EV 3292/09, ISSN 1338-9327

Főszerkesztő: Levický László

Olvasószerkesztők: RNDr. Horváth Géza, Mgr. Štefan Hečko

Szerkesztőség: Zselízi Városi Hivatal, Sznf u. 2, tel. 036/772 11 70,
e-mail: 93701@pobox.sk

Nyomda: Regra Kovan, Párkány

A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség véleményét.

Počítadlo stavu mestskej kasy

Položka	31. 12. 2017	31. 12. 2018	31. 12. 2019	31. 12. 2020	31. 10. 2021
Zostatky na bankových účtoch	966 229,13 €	873 143,11 €	1 255 039,21 €	850 159,26 €	392 064,06 €
Závazky voči dodávateľom	105 111,78 €	58 766,92 €	34 990,66 €	72 619,00 €	21 313,88 €
Dlhodobé investičné úvery	1 276 704,80 €	1 082 760,80 €	1 789 675,47 €	2 038 872,80 €	1 842 164,80 €
Zadĺženosť na obyvateľa	185,37 €	159,28 €	264,47 €	-	-

Očná optika Optosan

Vám ponúka očné vyšetrenie v priestoroch našej optiky každý štvrtok od 9:00 do 14:00 hodiny.

Informovať, príp. objednať sa môžete na adrese SNP 40, Železovce alebo na tel. č. 036/771 20 09. Tešíme sa na Vašu návštevu.

Az Optosan optika

értésíti Önöket, hogy látásvizsgálatot végez csütörtökönként 9:00-tól 14:00 óráig.

Érdeklődni és időpontot kérni személyesen az Sznf u. 40 alatti címen, ill. a 036/771 20 09-es telefonszámon lehet.

(17-67)

UNI PARKET Železovce - Svodov 121
Erik Kysel' pri hlavnej ceste • 0903 274 703

VÁM PONÚKA **NAJVÄČŠÍ VÝBER**

- laminátových parkiet: korkové, keramické a laminátové
- interiérové a fasádne farby
- polystyrénové lišty, rozety
- prechodové a schodové lišty

VŠETKO ZA SUPER CENY

Pozor! Zmena adresy.
Prest'ahovali sme sa na adresu: Svodov 121

Vývoz triedeného odpadu v r. 2021

Zo Svodova a z Mikuly v dňoch: 22. novembra a 20. decembra.

Ul. Záhradná, Hurbanova, Poľná, Fr. Kráľa, Orgovánová, Gorkého, Krátka, Tichá, Pionierska, Kossuthova, Kherndlova, Sacherova, Potočná, Vrbová, Školská, Štúrova, Jesenského, SNP (časť Železovce), Jarmočná a Cintorínska: 23. novembra a 21. decembra.

Ul. kpt. Nálepku, Ružová, Mierová, Železničná, Hviezdoslavova, Adyho, Dózsova, Fučíkova, Schubertova, Úzka, Trzná, Petófiho, Lipová, Nezabudková, Brezová, Agátová, Tulipánová, Narcisová, Rozmarínová, Nová, Poštová, Sládkovičova, Jilemnického, Hronská, Jókaiho, Zlatnícka a Komenského 35: 24. novembra a 22. decembra.

Z obchodov: 25. a 26. novembra a 23. decembra.

MEGEMLEKEZÉS

„Az Ő szíve megpihent,
A miénk vérzik,
A halál fájdalomát,
Csak az élők érzik!“

Soha el nem múló fájdalommal emlékezünk halálának negyedik évfordulóján

Dóka Sándorra

Zselizről

szertető felesége, lánya, fia, menyje, veje,
unokái és dédunokái



(21-09)

Knižné novinky Mestskej knižnice

(☎ 7711000):

Pronská, Jana: Princezná z Izmiru (Slovenský spisovateľ 2021)

V tvorbe kráľovnej slovenskej historickej románcie patrí výnimočné miesto fantastickému románu Kliatba a jeho pokračovaniu Jorga. Vo svojej najnovšej knihe Princezná z Izmiru sa autorka opäť vracia do magického sveta 4 nesmrteľných bratov a ponúka strhujúci príbeh Jorginej dcéry Joryny, poslednej z rodu ochrankyň.

Šloser, Peter: Policajná chobotnica (Ikar 2021)

Tretia kniha bývalého policajného plukovníka Petra Šlosera nás zavedie do roku 1917, keď sa odohrá vražda bosa jednej z najsilnejších bratislavských zločineckých skupín. Zároveň autor podhalí ďalšie tajomstvá zo zákulisia policajnej práce.

Cvečková, Alexandra: Je veľryba veľká ryba? (Triglyf 2018)

Ilustrovaná kniha pre deti od troch rokov rozpráva deťom príbeh o malej kamarátskej veľrybe Kite, ktorá pláva v oceáne a vďaka stretnutiam s rôznymi zvieratami zisťuje, aký je živočíšny druh.

knižnicazelezevce@gmail.com
knižnicazelezevce.wordpress.com

A Városi Könyvtár könyvajánlata

(☎ 7711000):

Sparks, Nicholas: Visszatérés (General Press 2020)

Amikor egy afganisztáni bevetés során megsérül, Trevor Benson katonai orvos kénytelen hazatérni a nagyapja által ráhagyott házba. Találkozik a gyönyörű, titokzatos rendőrnővel, Natalie-vel, és beleszeret.

Picoult, Jodi: Tizenkilenc perc (Athenaeum 2020)

19 perc alatt lenyírhatod a ház előtt a füvet. Befestheted a hajad. Megnézheted egy hokimeccs első harmadát... Tizenkilenc perc alatt meg tudod állítani a világot, és akár le is szállhatsz róla.

Lackfi, János: Ugrálóház (Móra 2016)

Hogy mi az ugrálóház? Egy ház, amelyben ugrálni lehet. Ebben a könyvben is lehet ugrálni. Az ember addig ugrál, amíg meg nem izzad. Ugrál viszont maga a ház is, az ablaka, aajtaja, elpattognak az összegumózott zoknigurigák, a játékok, a ceruzák, az alig használt, térdelyukas ugrálónadrágok, a kutyák, a macskák és a hintalovak.

Knihy sú z projektu **Išli knižky na vandrovku.**
Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.



Knihy sú z projektu **Knižná paleta - Könyvpaletta.**
Realizované s finančnou podporou
Fondu na podporu kultúry národnostných menšín.

Hazai fölény a tanulók tornáján

A Mikulčan polgári társulás, Zselíz város és a Zselízi Városi Sportklub, a szponzorok segítségével labdarúgó-tornát rendezett a szabadidős labdarúgó-szakköröket látogató tanulók számára. A tornán négy csapat vett részt, két zselízi, valamint egy-egy Oroszkáról és Nagyövedről. A megméretésen 40 gyermek versenyzett.

A tornát Juhász András polgármester és Ivan Pál, a Mikulčan polgári társulás elnöke nyitotta meg. A kedvezőtlen időjárás miatt a versenyt a T-18-as tornateremben tartották körmérkőzéses játérendszerben.

Résztvevők: Nagyöved U11, Oroszka U11, Zselízi Városi Sportklub (MŠK) A U11, Zselízi Városi Sportklub (MŠK) B U13.

Eredmények: MŠK A – V. Ludince 1:0, MŠK B – P. Ruskov 0:1, MŠK A – P. Ruskov 3:0, MŠK B – V. Ludince 0:1, MŠK A – MŠK

B 4:0, V. Ludince – P. Ruskov 2:0

A végső sorrend:

1. MŠK Želiezovce A U11
2. V. Ludince U11
3. P. Ruskov U11
4. MŠK Želiezovce B U13

A torna legjobb játékosának az oroszai Baláz Adamot választották meg, a legjobb kapus a nagyövedei Polák Marcel lett, a torna legjobb góllövője pedig a zselízi A csapat gólvágója, Čonka Patrik kapta.

A Zselízi Városi Sportklub (MŠK) A kerete:



Hlisník, Šimko, Boženík, Nagy, Kováč, Čonka, Masník, Alt, Furugláš, Pizúr.

A torna szponzora, a Mikulčan polgári társulás minden résztvevőnek oklevelet és érmet adományozott, valamint biztosította a résztvevők frissítőjét. A győzteseknek Ivan Pál, a Mikulčan polgári társulás elnöke nyújtotta át a serleget. Minden résztvevő OZ Mikulčan logóval ellátott trikót kapott emlékebe. A torna játékezője Marek Litauský volt, a lebonyolítást Sokol László és Rotík Tibor látta el. A torna győztesének és résztvevőinek gratulálunk, és köszönjük a kellemes sportnapot. (OZ)

A győztesek közel a hibátlan teljesítményhez

Az idei október sem telhetett el anélkül, hogy ne tartottak volna versenyt a zselízi lőtérén. Október 9-én, szombaton Vadász-kéttusa címmel tartottak versenyt szabadon választott kiskaliberű fegyvernemben, 50 méteres távon optikával és támasztékkal. Az eseményen 18 sportlövő vett részt Nyugat-Szlovákia területéről, elsősorban a közeli vidékről.

A célpontok a következők voltak: róka – nemzetközi, egyszerűsített, zerge – nemzetközi, egyszerűsített. A verseny főbírája Ján Maturkanič volt. Négy kategóriában folyt a küzdelem: férfiak, nők, senior A és B.

A férfiak kategóriájában ifj. Ján Maturkanič győzött, aki 299 pontot ért el a lehetséges 300-ból. A 2. helyen a párkányi Varga

György végzett 298 ponttal, harmadik a löntői Svanczár László lett 293 pontos eredménnyel. A nőknél kitűnően szerepelt az oroszai Čudai Barbara, aki 298 pontos eredményével a versenynap második legjobb eredményét érte el. A szeniorok A kategóriájában a szógyéni Samson Árpád dominált 295 pontos teljesítményével. Mögötte a nagyszombati Richard Rozman 291 és az ipolyszakállosi Urbán Zsolt azonos számú pontszámmal végzett. Kettejük sorrendjéről az döntött, hogy az utolsó tételben a nagyszombati versenyző ért el jobb eredményt. A szeniorok B kategóriájában az ipolysági Csala Ferenc győzött 299 ponttal. A 2. helyen a zselízi Dobó László 297, a harmadikon id. Ján Maturkanič 295 pontos eredménnyel végzett. **Vanek Lajos**



Október 23-án, szombaton Lekéren megtartották a hagyományos Zelenyák tizenhármás utcai futóverseny 26. évadját. A zselízi sikereket is hozó versenyen 56 futó vett részt, 31 a hosszabb, 13 kilométeres, 25 pedig a 4 kilométeres távon. Az abszolút győztes a zselízi Gutrai Krisztián lett, akit a csatai Petrovič Endre és a újfalusi Milan Malá követett. A rövidebb táv győztese a verebélyi Michal Šebeňa, aki a zselízi Dávid Lorencét és Véghe Emiliát elközéte meg. (sz, foto: jg)



LABDARÚGÁS



V. liga – felnőtték – kelet

Želiezovce – V. Kyr 2:0 (2:0)

Janko, Rotík

Bánov – Želiezovce 1:2 (1:1)

Šál, Pompos

Želiezovce – Podlužany 4:3 (3:2)

Rotík 2, Sokol, Mentuš

Mužla – Želiezovce 1:3 (0:1)

Sokol 2, Tóth

IV. liga – U 19 ifjúsági csapat – délkelet

Želiezovce – Holice 6:1 (4:0)

Pompos 2, Mentuš 2, Demter, Bernáth

Kozárovce – Želiezovce 0:5 (0:3)

Pomos 3, Bernáth, Mentuš

Zl. Moravce B – Želiezovce 8:0 (4:0)

III. liga – U 15 diákcsoport – délkelet

Želiezovce – V. Meder 1:4 (1:1)

Balázs

III. liga – U 13 kölyökcsoport – délkelet

Želiezovce – V. Meder 1:6 (0:4)

Lakatoš (öngól)

(sz)

A kinológia 45 éve Zselízen

A Zselízi Városi Kinológiai Klub idén emlékezik meg arról, hogy városunkban 45 évvel ezelőtt kezdtek szervezeten kutyák kiképzésével foglalkozni. Zselízen a kinológia kezdetét 1976-ra teszik, abban az időben **Zvázarm Zselíz** néven vált ismertté a szervezet.

A klub alapító tagjai voltak: Ján Uhliar, Peter Horváth, Branislav Husák, Ondrej Juroško, Ivan Pál, Gabriela Dianová, Ludovit Dian, Vasil Miroslav, Bliznák Štefan, Ludo Buda, ifj. Bliznák Štefan, ifj. Hujok, Novosad Tibor, a lekéri Čurgai Štefan, a nagypusztai Brodský Tibor és később Berek Sándor, Baka Gyula, Baranyai Tibor, Baranyai István, Dulai József és mások.

A kutyakiképző-központ abban az időben az akkori Zvázarm udvarában kapott helyet a mikolai autóiskola területén. 1976-tól minden pénteken 16 órától rendszeresen tartottak kiképzést. A fő kiképző Horváth Péter volt, akinek nagy tapasztalata volt kutyásként, továbbá Ján Uhliar, aki a seregben kutyásként szolgált, valamint Berek Sándor és Ivan Pál, akik sorkatonaként a Šumavában kutyás határőrként szolgáltak. Abban az időben kisebb versenyeket rendeztek, pl. honvédelmi akadályversenyt, ahol kutyavezetőnek és kutyájának különféle akadályokat kellett leküzdenie, mezei, 2500 méteres futóversenyt, légpuskalövészetet

Az emlékezés margójára

Vesztesség, halál, elmúlás – a téma nem lehetne aktuálisabb, mint amikor eltávozott szeretteinkre emlékezünk. Ősidőktől kezdve vallások, tudósok, orvosok és egyszerű emberek teszik fel, illetve kutatják a kérdést: mivé lesz az ember akkor, amikor eltávozik.



Mindennek a vége, vagy talán mégis van tovább? Az idők során rengeteg elmélet, magyarázat született, mégis 1975-ig kellett várni, amikor Dr. Moody megalkotta a halálközeli élmény fogalmát, mellyel nagyon úgy tűnt, máris megvan a válasz a mégis van tovább kérdésére. Alagút, földöntúli béke, találkozás már eltávozott szeretteinkkel. Ilyen és ehhez hasonló tapasztalatokat osztanak meg, akik visszatértek. Kell ennél több a reményhez? Nem. Mégis, sokszor a remény helyett a mély kétségbeesést, fájdalmat és az ezzel járó tanácstalanságot tapasztaljuk – nem ritkán évekig. Itt jegyezném meg, hogy a búcsúszertartások, melyek a reményt hivatottak szolgálni, jobbik esetben kimerül egy majdani feltámadás ígéréttel, ami, valljuk meg, nem nyújt kellő vigaszt. Tudjuk, egy korty vízzel aligha oltunk szomjúságot. Olyannyira nem, hogy emlékezéskor fájó szívvel emlékezünk, a bánatunk lassan enyhül, az „ő már nincs többé” érzése a remény szikráját a fájdalom sötétje burkolja be. Nem kellene azonban, hogy így legyen: eltávozott szeretteinkre emlékezve, az örömteli emlékek, és főleg a remény lángja hatja át szívünket. Az a tény, hogy fizikailag már nincs, de a túlpárt, ahová érkezett, anyagi világunkat bőven felülmúlja. Mert az élet örök. Az élet, akárcsak az idő, soha nem áll le. Egy pillanatra sem.

Dóka Gábor

és hasonlóakat. A klubnak akkoriban 21 tagja volt.

A klub tagjai minden évben kutyáikkal együtt vettek részt a május



elsejei felvonuláson Mikolától a zselízi parkig, és az ünnepség keretében különféle bemutatókat tartottak.

(Folytatjuk.)

Ivan Pál

A kutyusok megörvendeztették a klienseket

Egy csütörtöki napon, 2021. szeptember 9-én a zselízi Új Otthon szociális intézménybe két kinológus látogatot el a Színes Ház polgári társulásból, és velük együtt két labradoodle kutyájuk – Dorotka és Emily. Nagyon jól el lehet velük játszani. Szép fehér göndör szőrük kellemes illatú volt. Kiskoruktól arra tanítják őket, hogy minduntalan segítsenek az embereknek, és ők ezt a feladatot rengeteg szeretettel és odaadással látják el. Lelkesen mutatják be képességeiket. Az alapvető kiképző utasítások után bonyolultabb tevékenységet is bemutatnak. És mivel a bemutató interaktív volt, nagy számmal kapcsolódtak be az intézményünk kliensei is.

A bemutató csúcspontja a két kedves állat gyógyterápiás képességeinek bemutatása volt. Az intézmény kliensei és dolgozói is még bizonyosan hosszú ideig emlegetik majd a csodálatos csütörtöki délelőttöt.

Cyrl Hlaváčik



A Színes Ház polgári társulás különböző kliensek számára biztosít bemutatókat speciálisan képzett labradoodle fajú kutyáival. A négylábú kedvencek kellemes szőrzete az allergiások számára is megfelelő. A kutyusok barátságosak és jól képezhetők. Külsejükben plüssállatokra hasonlítanak, ezért is közkedveltek. Az emberek arcára mosolyt varázsolnak, és kellemes érzéseket keltenek. A kutya és ember közti interakció nagyon kielégít, mert azonnal látszik a visszajelzés mind a gyermekek, mind a felnőttek vagy idősek esetében. A kutyák nem válogatnak, egészségesnek és betegnek egyaránt örömet szereznek.

első látásra semmi sem történik?

Közbeszerzés közelről

A szennyvízcsatorna-építési pályázat kivitelezőjének kiválasztására kiírt közbeszerzés elektronikai árverésére 10 vállalat jelentkezett. A legalacsonyabb ár 5,32 millió, a legmagasabb 7,747 millió euróra szolt. A két szélsőség között 2,43 millió eurónyi a különbség, ami a legmagasabb összeg 31%-a. Ez azt jelenthetné, hogy a legalacsonyabb árát kínáló vállalat egy másik résztvevő kínálatának két harmadért tudja megvalósítani a beruházást. Nem csoda, hogy a versenyt felügyelő bizottság tagjai a fejüket csóválták a sorozatos alákínálások láttán. Az elektronikus árverés után két jelentkezőt kizártak formális hibák miatt. Egyikük a

legkisebb árát kínáló vállalat volt, amely 5,32 millió euróért végezte volna el a munkákat. Ahogy Kalló Béla, a bizottság tagja elmondta, ezt követően a második legkedvezőbb ajánlatot tevő jelentkezőn a sor. Felkérték, hogy indokolja meg az általa megadott 5,326 millió eurós árat. Amennyiben indoklása nem lesz kielégítő, az eljárás a következő ajánlattal folytatódik. Elméletileg megtörténhetne, hogy az utolsóból lesz az első.

Az árverés során kialakult átlagár 6,004 millió euró volt. Ez alatti árajánlatot 5 résztvevő adott, az egyik kizárásával négyen maradtak. Az átlagár felett szintén négy árajánlat szerepel,

ám 6,8 millió euró felett csupán két résztvevő volt, és csak az utolsó kínált olyan árat, amely megközelítette az előzetesen kalkulált 7,576 millió eurós költséget.

A közbeszerzésre a városnak 5 hónapja volt még az év elején. „A határidőt minden igyekezetünk ellenére sem tudtuk tartani, ám kitűnő volt az együttműködésünk a Közbeszerzési Hivatallal. Látták, hogy mindent elkövetünk a beruházás megvalósításáért, ezért további 5 hónappal meghosszabbították a határidőnket, amely január végén jár le. Addig mindenképpen be kell fejeznünk ezt a folyamatot” – mondta Juhász András polgármester. (sz)

Niszler Teodóz, a zselízi születésű pannonhalmi perjel

A katolikus templom előtt szoborral rendelkező Fischer-Colbrie Ágoston kassai püspök és pozsonyi kanonok Santhó Károlyról közismert, hogy Zselizről indulva jártak be tekintélyes egyháztisztviség-viselői pályát. Mellettük ugyanakkor van egy harmadik személy is, aki a pannonhalmi apátság főmonostori perjele lett a 20. század első felében, ő dr. Niszler Teodóz, aki ugyancsak gazdag, tartalmas életpályát futott be.

1887. szeptember 24-én született Zselízen, teljes nevén Niszler Teodóz Ferenc. 17 évesen, 1904. augusztus 6-án lépett be a bencés szerzetesrendbe Pannonhalmán, 1908. május 28-án egyszerű fogadalmat tett, majd tanulmányait a Budapesti Tudományegyetemen végezte görög-latin szakon. Itt szerzett tanári bölcsészdoktori diplomát 1911-ben. Ugyanezen év június 4-én tette le az ünnepélyes szerzetesi fogadalmat, 29-én pedig pappá szentelték Pápán. Ezt követően paptanítóként Pápán kezdte meg gimnáziumi tanári működését 1911 és 1915 között, később bő egy évig az esztergomi gimnáziumban tanított. 1916-ben házgondnoknak nevezték ki a pannonhalmi kolostorban, a főmonostor anyagi ügyeit kezelte. Az ezt követő időszakban, 1918 és 1924 között lelkesként tevékenykedett Győrszentivánon, majd a pápai rendház főnöke és gimnáziumigazgatója lett (1924–1930). 1930-ban a noviciusok (már beöltözött szerzetesjelöltek) újoncmestere (magisztere) lett, 1936-ban alperjel, 1938-ban pedig a rend választása alapján Kelemen Krizosztom főapát kinevezte főmonostori Phalmi perjellé. (Három állás van a rendekben, melyet választással töltenek be: a főapáti, az apáti és a perjelség). Ezzel gyakorlatilag a legősibb magyar rendház főnöke lett, amivel egyben a magyar bencés kongregáció nádoraként közvetített a rend és főapát között. Széleskörű társadalmi tevékenységet fejtett ki. Elnöke volt a Katolikus Társaskörnek Pápán és alelnöke a Jókai Körnek. Élete során emellett egy ideig diplomáciai tisztséget is betöltött egyházügyi királyi kormányfőtanácsosként.

Bár élete során tevékenysége javát a Nyugat-Dunántúlon fejtette ki, szülőföldje Csehszlovákia részévé vált, ami esetében is konfliktushoz vezetett, amikor örökre kitiltották az országból, mert a zselízi templomban misét celebrált augusztus 20-án, Szent István tiszteletére. Felvidék 1938-as visszacsatolása után ez a tiltás megszűnt, és újra hazatérhetett szülőföldjére. 1939. május 14-én Zselíz központjában országzászlót állítottak, mely ünnepség keretében ő mondott tábort misét. Az országzászló hímmzett lobogóját a budapesti Vas utcai gróf Széchényi István felsőkereskedelmi iskola adományozta Zselíznek. A gesztust az iskola két zselízi születésű tanára (Barborik Kálmán, dr.



A város legidősebb lakosát, aki közel egy évvel ezelőtt ünnepelte 100. születésnapját, nemrégiben intézeti gondozásba kellett helyezni. Németh Irén az év elején, amikor a városi hivatal képviselői felkeresték, hogy felköszöntsék kerek születésnapja alkalmából, családi háza előtt, az utcán fogadta őket, ami jó fizikai állapotáról tanúskodott. Ráadásul kijelentette: még mindig maga főz, bár a bevásárlásban a jó szomszédok segítenek neki. Napi néhány órát vele töltött a városi hivatal kiküldött gondozója is. Magas kora is hozzájárult ahhoz, hogy szeptember végén olyan szerencsétlenül esett el, hogy csípőtörést szenvedett. A városi rendőrök szállították kórházba, ahol ellátták a sérülését és kórházi fekvőbeteg-ellátásban részesítették. A körülményekre és egészségi állapotára való tekintettel már nem tért haza; az idősek egyik zselízi otthonában helyezték el. (ik)

Nemes Árpád) kezdeményezte. Az országzászlót attól a helytől nem messze állították fel, ahol a cseh legionáriusok 1919. március 23-án öt fiatal öltek meg a tömegbe löve. Az avató beszédet dr. Javornitzky Jenő miniszteri tanácsos, az Erekyei Országzászló Nagybizottság társelnöke, valamint Sáska Dezső alispán mondta, de szolt Mészáros István zselízi plébános, Király József – ugyancsak zselízi születésű – csicsói plébános, Barborik Kálmán, illetve Niszler Teodóz is. Az országzászló később az obeliszk tetején egy bronz Turul szoborral is kiegészült, mely Trianon emlékműként szolgált 1945-ig, amikor lerombolták.

Szennyvízhálózat-építés – mi történik, amikor

A szennyvízcsatorna-hálózat kiépítésének régóta várt munkálatai eredetileg még az év első felében kezdődtek volna, és nyáron már felbontott utcákon közlekedtünk volna. Itt az ősz, és az utcákat még nem is kezdték bontani. Így látja a helyzetet a lakosság, és azt kérdezi: hol akadt meg a folyamat?

A helyzetet ismerők számára egyértelmű lenne a válasz: ott, ahol általában Szlovákiában a pályázatok nagy része megakad, sőt gyakran meg is hiúsul – a közbeszerzéseken.

A csatornaépítési pályázat kivitelezői közbeszerzése első fordulójában tíz érdeklődő nyújtotta be ajánlatát. A második fordulóban elektronikus aukció folyt, amely során az egyes pályázók valós időben aktualizálták ajánlataikat, tehát licitáltak.

Az elektronikus közbeszerzési aukció hátterét a Mediinvest Consulting vállalat biztosította. Szeptember 21-én a városi hivatal tárgyalótermében egy bizottság követte figyelemmel az eseményeket. Tagjai: Juhász András polgármester, Kovács Kázmér alpolgármester, Nyúl Péter, a város jogi képviselője és Kalló Béla, a városi hivatal alkalmazottja. Jelen volt még Miroslav Hasznos vállalkozó, az építési bizottság tagja.

A beruházás kivitelezői pályázói fokozatosan csökkentették az árat, amely egy idő után a jelenlevők szerint elrugaszkodott a valóság talajától. Az eredeti ár fokozatosan 2 millió euróval csökkent. A webkamera elé leülő polgármester felindultan kijelentette: „Mint építőmérnök nagyon jól tudom, hogy ezek az árak nem reálisak, ilyen árszinten senki nem tudja megvalósítani a beruházást. A nyertest felkérjük, hogy indokolja meg, milyen számítások alapján tudott ilyen alacsony árat ajánlani.”

Logikusan átgondolva a város mint közbeszerző abban érdekelt, hogy a szerzési ár minél alacsonyabb legyen, azonban a közbeszerzések a valóságban egyre kevésbé igazodnak a logikához.

„Ilyen valószerűtlen áron aláírni a szerződést nagy kockázattal jár. Amennyiben a kivitelező elkezd a munkákat, felbontja az utcákat, ám időközben kiderül, hogy mégsem képes a jelentősen nyomott áron megvalósítani a beruházást, szerződés-kiegészítést kérhet a beruházás költségnövekedéséről. A megemelkedett költségeket azonban már nem a pályázati összegből, hanem a városnak saját forrásból kell majd fizetnie, még abban az esetben is, ha az eredetileg rendelkezésre bocsátott támogatás erre elegendő is lett volna. Ilyen volumenű összegeknél ez a város számára vállalhatatlan feladat. Amennyiben



A városi csatornahálózat-építési pályázat közbeszerzés-felügyelő bizottságának tagjai feszülten figyelték az elektronikus árverés alakulását. Meghökkenésükre az eredeti összeg valószerűtlenül nagy arányban, 2 millió euróval csökkent.

nem tesszük meg, a kivitelező megteheti, hogy félbehagyja a munkát, összezsomagol és elmegy. Az eredmény: felbontott utcák, félbemaradt beruházás, a városnak pedig vissza kell térítenie az egész támogatást” – magyarázta Kalló Béla, a városi hivatal építési, területfejlesztési és környezetvédelmi osztályának szakelőadója.

Ezen felül tudjuk, hogy a pályázati támogatás felhasználását határidőkhöz kötik. A közpénzek átlátható felhasználásának biztosítékaként folytatott közbeszerzés így válik az EU-s pályázatok fékező tényezőjévé.

A polgármester nincs irigylésre méltó helyzetben, nem mindennapi dilemmával kell szembenéznie. „Nincs mit tenni, folytatni kell az eljárást. A közbeszerzés győztesének azonban meg kell magyarázania, hogy tudja ilyen alacsony áron megvalósítani a beruházást.” Ez időközben meg is történt, az ellenőrzés során két jelentkezőt kizártak formális hibák miatt, köztük a legalacsonyabb árat kínáló vállalatot is. A polgármester tájékoztatása szerint a vizsgálódás a sorban következő jelentkezővel folytatódik. Az eredményekről beszámolunk. (sz)

OBJEKT: D-1 SPLAŠKOVÁ KANALIZÁCIA			
Čerpanie vody na dopravnú výšku do 10 m s priemerným prítokom litrov za minútu nad 500 l do 1000 l , vf. zriadenia Čerpaceho miesta a príp. zberných potrubí	hod	2 000,00	6,43
Rúra oceľová DN 500 hr.steny min. 8mm	m	54,00	131,57
Nasunutie potrubnej sekcie do oceľovej chráničky DN 500	m	54,00	40,15
Nasunutie potrubnej sekcie do oceľovej chráničky DN 200	m	945,00	28,24
Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložené do 2 m	m2	20 750,00	0,94
Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložené do 4 m	m2	65 100,00	1,21
Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložené hĺbky do 2 m	m2	20 750,00	0,54
Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložené hĺbky do 4 m	m2	65 100,00	0,66
Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 10000 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	23 300,00	1,59
Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 10000 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	23 300,00	0,25

A város által a jelentkezőktől kikért ajánlat-indoklás több tucat oldalnyi tételenkénti kalkulációt tartalmaz.

Akár más könyvtárból is hozzáférhető könyvek

A Zselizi Városi Könyvtár jelenleg a Covid-automata minden fokozatában tudja biztosítani szolgáltatásait. „Az utóbbi időszakban két sikeres pályázatnak köszönhetően bővült könyvállományunk. Az egyik a Könyvek vándorútra mentek a Művészettámogató Alap támogatásával, a másik a Könyvpaletta a Kisebbségi Kulturális Alap támogatásával. A könyvekről



Fotó: A városi hangszóró korábban a városi hivatal informátori helyiségében üzemeltetett kezelőközpontja idén áprilistól a könyvtárban működik.

reklámpalakatok formájában is tájékoztatjuk a nyilvánosságot városszerte, az érdeklődők azonban az online-katalógusunkban is tájékozódhatnak új könyveinkről a www.infogate.sk/kniznica/Zeliezovce/katalog

címen” – tájékoztatott a városi könyvtár aktuális történéseiről Jana Beníková könyvtáros. Hozzátette, hogy a könyvtár továbbra is üzemelteti a városi hangszórót, versenyeket szervez gyermek számára és egyéb szakmai tevékenységet folytat.

A járványhelyzetre való tekintettel is nagy jelentősége van a könyvtárak együttműködésének a keresett könyvek

kézbizéítése terén. „Olyan könyveket, amelyek nincsenek könyvtárunk állományában, a könyvtárak közti kölcsönző szolgálat által rendelhetünk meg más könyvtárból, így az érdeklődők nálunk, itt Zselízen veheti át az általuk keresett könyvet. Ezért nem kell más városba utazniuk, a keresett könyv otthonuk közelében válik elérhetővé. A szolgáltatás elsősorban a főiskolások körében közkedvelt, akik a tanuláshoz keresnek szakirodalmat” – tette hozzá Jana Beníková.

A városi könyvtár elérhetőségei: telefon: 036/771 10 00, e-mail: kniznicazeliezovce@gmail.com.

Aktuális tájékoztatást a nyitva tartásról, az érvényes intézkedésekről a könyvtár honlapján találunk: <https://kniznicazeliezovce.wordpress.com/> az Otváracie hodiny szekcióban. (ik)

Biohulladék-gyűjtés csaknem karácsonyig

A biológiailag lebomló hulladék (BRO) háztartási gyűjtésének őszi szezonya idén télig, pontosabban csaknem karácsonyig tart. A város ilyen módon válaszol a lakosság részéről jelzett igényekre, amely az őszi időszak meghosszabbítását kérte, hogy az összes biohulladéktól meg tudjon szabadulni.

A gyűjtés meghosszabbítása iránti igényüket először tavaly jelezték erőteljesebben a lakosok, és erre reagálva az utolsó gyűjtés eredeti novemberi határidejét december elejére tolták ki. „Idén nem vártunk a lakosok jelzéseire, a gyűjtés meghosszabbításáról már év elején, a biohulladék-gyűjtés ütemtervének bemutatásakor tájékoztattunk. A gyűjtés két időpontban folyik a két csoportba sorolt utcák szerint, minden páros héten hétfőn és minden páratlan héten szerdán. Azokban az utcákban, ahol hétfőnként szállítjuk a biohulladékot, idén decemberi 13., a szerdai szállítású utcákban december 22. az idei utolsó szállítás időpontja. Bizom benne, hogy ezáltal megfelelő feltételeket teremtünk a háztartási biohulladék környezetvédő likvidálására”



– nyilatkozta Haris Péter, a városi hivatal vagyongazdálkodási és szolgáltatási osztályvezetője. (ik)

Rókaságok...

Mondják: a róka csak addig jó, amíg látják, bár nem vennék rá mérget, hogy városunk lakosai kivétel nélkül egyetértéssel ezzel a mondással. Az viszont szinte biztos, hogy a következő időszakban fogunk rókát látni a városban.

Erre hívta fel a figyelmet a városi rendőrség is, amely szerint a téli időszak közeledtével egyre gyakrabban fordulhatnak majd elő rókák az utcákon. A házak közelében könnyedén elérhető eledel vonzza őket ide, így előfordulásuk városunkban immár rendszeressé válhat. És mint tudjuk, a róka a szőrét változtatja, de nem a bőrét, a könnyen megszerezhető zsákmányról várhatóan nem mond le egykönnyen.

Meg kell tanulnunk együtt élni vele – mondogatják a megválasztott politikusok Nyugat-Európában, amikor egy-egy terroristatámadást, nők ellen a közterületeken elkövetett erőszak esetét kommentálják. Tulajdonképpen szerencsénk van, hiszen a környéken nincsenek támadásokat elkövető szélsőségesek, és egyelőre a medvék sem látogatnak lakóhelyünk közelébe, mint az ország északabbi vidékein. Egyelőre. Szóval: tanuljunk meg együtt élni a rókákkal, hogy megszokjuk a vadállatok közelségét, mire a medvék ideérnek?



Vagy, amennyiben inkább az ő, és nem a mi természetes környezetünkben szeretnénk tudni a rókákat, okuljunk talán a La Fontaine egyik tanmeséjében szereplő golyától. Miután a róka vendégségbe hívta őt, és az ételt lapostányéron kínálta, amiből hosszú csőrével sehogy sem tudott enni, másnap ő is meghívta a rókát, és az ételt hosszú nyakú edényben szolgálta fel, így ezúttal a róka nem tudott jóllakni. A szerző által kínált tanulság mellett számunkra egy továbbival is szolgálhat a történet: ha nem szeretnénk gyakran vendégül látni a rókát, nehezsítsük meg az ételhez jutását. Magyarán: ne hagyjunk kint ételmaradékot lakóhelyünk környékén.

Egyébként a városi rendőrség szerint pánikra nincs ok, a rókák emberre nem veszélyesek, természetes félnkségük azonban már nem a régi, megszokták az ember közelségét. (ik)

„Azt szeretném, ha gyorsabban, bonyodalmak nélkül mennének a dolgok”

Az eredeti elképzelések szerint nyáron már felbontott utcákon közlekedtünk volna, ám a szennyvízcsatorna kiépítésének munkálatai el sem kezdődtek. Sok szó esik a kastély felújításáról, de még semmi sem látszik. Felújították a munkásszállót, de senki sem költözött be. És továbbra sem javítják az utakat, járdákat.

Sokan ilyenképp látják a város jelenét. Van, aki állítja: nem is lesz belőle semmi, sem csatornahálózat, sem kastély, sem utak, sem pedig járdák. Mások véleménye szerint feleslegesen sokat foglalkozunk a csatornahálózattal, hiszen nélküle is megvagyunk, és a kastély vagy az óvoda helyett fontosabb dolgokkal is foglalkozhatnánk, például az úttesttel vagy járdával egy konkrét utcában.

Annak ellenére, hogy rendszeresen próbálunk részletesen tájékoztatni az önkormányzat minden tevékenységéről, néhányan nem vesznek róla tudomást. Persze, joguk van hozzá. Ezért néhány hónap után ismét felkértük **Juhász András** polgármestert, hogy válaszoljon kérdéseinkre.

– A csatornahálózat előkészítése előbb sok munkával, majd hosszú várakozással járt. Amikor decemberben megkaptuk a jó hírt, rendkívül örültem. Tájékozódtam, mi a további teendő. Öt hónapot kaptunk, hogy lebonyolítsuk a kivitelezői közbeszerzést. Ellenőriznünk kellett a terveket, a költségvetést. Sok munkával, intézkedéssel, szolgálati úttal, tárgyalással járt, közben összeállítottam egy szakértői csoportot. Hittem, hogy mindent győzünk, hiszen minden tőlem telhetőt megtettem. Az a legrosszabb, amikor az ügymenet nem a mi kezünkben van, amikor mástól függenek a dolgok. Okulhattam volna már, én azonban rögtön közöltem a lakossággal az időpontot is. Tudtam ugyan, hogy mennek a közbeszerzések, ám nem számoltam ilyen komplikációkkal. A minisztérium további öt hónappal meghosszabbította a beszerzés határidejét. Két jelentkezőt kizártunk, ám a továbbiak is valószínűleg alacsony árat szabtak meg.

A közbeszerzésről a novemberi szám egyéb írásaiban részletesen is tájékoztatjuk az olvasókat, ám néhányan azt mondják, hogy a városnak egyéb prioritásokkal is foglalkoznia kellene.

– A hiányos csatornahálózat olyan probléma, amely felett nem hunyhatunk szemet. Az országban az utolsó olyan városok közt vagyunk, ahol nincs teljesen kiépített csatornázás. Egy évvel ezelőtt bevezettük a vizet Nagypusztán és a Posta utca új részén, a vízművek pedig itt és korábban a Sládkovič utcában építették ki a csatornahálózatot.

A csatornahálózat viszont az egész várost érinti, és ezt néhány konkrét lakos is megérzi. Az új, ún. vízügyi törvény szerint a lakos köteles csatlakozni a csatornahálózatra, ha az rendelkezésre áll.

A vízművesek ellenőrizni kezdték, ki van illegálisan rákötődve az esőelvezető-csatornarendszerre. Nem lesz megengedett a nem teljesen zárt emésztőgödör sem. Nem lehet a végtelenségig szennyezni a rétegvizeket, büntetlenül károsítani a környezetet, amikor annak védelmére óriási európai, állami és önkormányzati forrásokat kell fordítani.

Néhány lakos egyéb beruházások esetében is nehezen értette, hogy a munkák rövidebb ideig tartanak, mint a nem látványos előkészületek. Nem látják a folyamatot, ezért szerintük semmi sem történik. Ezért is türelmetlenek.

– Én magam is türelmetlen vagyok. És valóban nehezen érthető. Megvan a jóváhagyott pályázati támogatásunk, vannak építeni képes vállalatok. A kivitelező kiválasztásával van gond. Ismerek olyan cégeket, amelyek képesek lennének jól elvégezni a munkát. A törvény azonban átlátható közbeszerzést ír elő. Nyilvánvalóan nem számol olyan anomáliával, hogy a vállalatok elve: ha nem én, akkor senki ne építsen. Azt állítom, hogy az ár nem lehet alapvető kritérium, mert mindig valami mást kell feláldozni, általában a minőséget.

A kastélyfelújítási pályázat esetében is most folyik a közbeszerzés...

– A kastély esetében más gond van. Az építőanyag-áremelkedés miatt valószínűleg nem lesz elég a támogatás összege. A közbeszerzés során a három jelentkezőből ketten kapcsolódtak be az elektronikus árverésbe. A legjobb ár az eredetileg kalkulálttól 14 ezer euróval magasabb.

Ha felújítjuk a kastély egyik részét, az arra ösztönöz majd minket, hogy a továbbiakat is felújítsuk. A kastély a szívügyünk, használható állapotba hozzuk. Ezért mindent elkövetünk.

Nincs olyan érzése, hogy a nagy beruházások miatt nem jut elég figyelem a többinek, például a felújított mikolai óvodának vagy a magyar alapiskola bővítésének?

– Mindenkinek megvan a maga gondja, és ha az emberek elégedetlenek, néhány dolgot nem vesznek észre. Sokan főleg azt tartják fontosnak, ami őket érinti. A kisgyermekesek számára például az óvoda fontos, ám más azt kérdezheti, miért pont a mikolait újítottuk fel. A Štúr utcai épület év végén kezdődő felújítása után az összes óvodás felújított környezetben lesz. A gyermektelenek azonban elégedetlenek lehetnek: miért kell az óvodákkal foglalkozni, vannak fontosabb dolgok is.



Minden lakosnak megvannak a saját prioritásai. Számomra pedig mindennek fontossággal kell bírnia. Most az óvodáknak, utána a művészeti alapiskolának kell otthont találni, leginkább a felújított kastélyban. Fontos a lakáshiány megoldása, ezért családi házak és lakások építéséhez is készítünk elő telkeket.

Hogy látja a közeljövőt?

– A közvetlen jövő nehéz lesz. Csatornahálózat, kastély, sok a megoldandó probléma. Nem várom, hogy mindenki dicsérjen, a lakosoknak joguk van elégedetlenkedniük. Végül is én is azt szeretném, ha gyorsabban, akadályok és bonyodalmak nélkül mennének a dolgok. Azért vagyok itt, hogy megoldjam a gondokat. Meggyőződésem, hogy sikerül is, és megkezdjük a csatornahálózat építését. A felbontott utcák is elégedetlenségre adhatnak okot, és nekem majd kezelnem kell a helyzetet. Nem vagyunk egyformák. Valakinek úgy tűnik, keveset dolgozunk, mások szerint egyszerre túl sokat. Számomra az a fontos, hogy fokozatosan jobba tegyük az egyes dolgokat.

Végül is az önkormányzat egyik legfőbb feladata a város vagyonának gyarapítása. Felújításokkal is. Tudjuk, a felújított ház többet ér, mint a romos állapotú. A város minden egyes felújított épülettel gyarapítja vagyonát. Pedig mennyi mindent sikerült már felújítanunk? És csupán egy részüket finanszíroztuk saját forrásból. Ezt is tartjuk szem előtt!

Mit üzenne a lakosoknak?

– Amit mindig is. Türelem! Meglesz a csatornahálózat, a kastély, végigvisszük az óvodák ügyét, és további beruházások is sorra kerülnek. Mindennel gond van, van hogy kisebb, van hogy nagyobb. Sokat megoldottunk, megoldjuk ezeket és a továbbiakat is. Szép városá tesszük Zselizt.

Köszönöm a beszélgetést.

Števo Hečko

Második éve vásár nélkül

A koronavírusjárvány életünk szinte minden területét érinti, többek között a tömegrendezvények szervezését is. A tavalyi évhez hasonlóan például idén sem tartják meg az András-napi vásárt.

Bár a járványhelyzet a Lévai járásban egyelőre országosan a legjobbak közé tartozik, az érvényben levő előírások alapján gyakorlatilag nem lehetséges megtartani a vásárt. „Ami a tömegrendezvények helyszínét érinti, a rendelet meghatározza, hogy világosan ki kell jelölni a bejáratot és a kijáratot. Ez azt jelenti, hogy ideális lenne, ha a terület valamilyen módon körül lenne határolva. Már csak amiatt is, hogy a vásár tömeges rendezvény, és a szervezőnek ki kell tudni mutatnia, hogy a tömegrendezvényen éppen mennyi személy van jelen, hogy nem szegi-e meg a rendeletet, és annak 2., a résztvevők számának korlátozásáról szóló paragrafusát. A terület behatárolása nélkül lehetetlen úgy megrendezni a vásárt, hogy ne szegjék meg a rendeletet” – mondta JUDr. Róbert Rovný, az SZK Közegészségügyi Hivatalának jogásza. Emiatt Szlovákia területén sok vásárt nem rendeznek meg idén, és az eladók sem reménykedtek már abban, hogy Zselízen megtartanak az András-napi vásárt. „Míg a múltban ilyentájt (október végén) több mint 200 jelentkezés volt az asztalomon, idén alig 15. A vásári eladók már nem is telefonálnak, tudják, hogy nincsenek vásárok, inkább csak Lengyelországból kapjuk a hívásokat, az ottaniak ugyanis nem tudják pontosan, mi a helyzet Szlovákiában” – mondja

Ladislav Benčík, a Zselízi Városi Hivatal munkatársa.

Nem lesz tehát vásár – első ránézésre talán kicsiségnek tűnik, de a város életének számos területére hatással van. Legyen szó a költségvetésből kieső 10-15 ezer euróról, immár második éve, vagy a hosszabb távú lehetséges változásokról. A lezárások miatt az árusoknak már hosszú ideje nem állt módjukban eladni a



termékeiket, ami azt eredményezte, hogy sokan visszaadták iparengedélyüket. Ezért, ha jövőre meg is tarthatjuk majd a vásárt, már most valószínűsíthető, hogy a szokottnál jóval kevesebb árus lesz” – fejtegeti a városi hivatal szakelőadója. Ladislav Benčík szerint nem kizárt, hogy a város kis karácsonyi vásárt rendez majd a főtéren, ez azonban az aktuális helyzetből, a megbetegedések számától, a járások covidautomata szerinti besorolásától, színétől függ majd. (ik)



Amit sokan már hónapok óta vártak, néhány hét múlva valósággá válik. A napokban kezdtek el a munkákat a munkásszállóhoz vezető villanyvezetéken – erről tájékoztatott bennünket Kovács Kázmér alpolgármester. A Dynamik Nitra társaság a létesítmény átépítését és javítását idén márciusban fejezte be, mivel azonban az elektromos hálózat nem volt új lakások csatlakoztatására méretezve, a probléma megoldásáig nem adhatták át az épületet rendeltetésének.

A Západoslovenská distribučná Rt. zselízi beruházását, amely során a munkásszálló épületéhez vezető új villamosvezetéket helyeznek el, a zselízi önkormányzat sürgetésének is köszönhetően a tervezettnél hamarabb hagyták jóvá, így a munka novemberben megkezdődik. A tervek szerint idén év végéig be is fejezik, ezzel a lakásokat 2022 januárjában átadhatják. Ezt követően pedig egy év várakozás után végre kiutalhatják a lakásokat. (ik)

Figyelnek, feleslegesen nem büntetnek

Járdán, gyalogátkelőhelyen vagy kereszteződésben való parkolás, ahol a leállított autó akadályozza a csomópont átláthatóságát, és ezzel veszélyezteti a közlekedés biztonságát – ez csak néhány olyan kihágás az autósok részéről, amelyek a helyi lakótelepeken gondot okoznak. Az utóbbi években az életszínvonal emelkedésével megnőtt az autók száma is, miközben a települések nem győznek új parkolóhelyeket létesíteni. A lakótelepek lakói pedig ott parkolnak, ahol tudnak, és közben gyakran megsértik az előírásokat.

„Tudunk a helytelen parkolás miatti problémákról a lakótelepeken, rendszeresen figyeljük e területeken a helyzetet. A leggyakoribb kihágás, hogy az átkelőhelyek közelében, a kereszteződésekben és a zöldövezetben parkolnak. Ez főleg az esti órákban és hétvégéken fordul elő, amikor az emberek otthon tartózkodnak. Nyilván tartjuk a lakossági bejelentéseket is ezzel kapcsolatban, bírságot ezekben az esetekben viszont csak ritkán szabunk ki. Nem tartjuk korrektnek



a helytelen parkolás miatt megbüntetni az autósokat, miközben nincs elegendő parkolóhely lakóhelyük közelében, ezért igyekezünk toleránsak lenni velük szemben” – mondta Roland Hanzo, a városi rendőrség parancsnoka. Hozzátette, hogy bár például az üzletközpontok előtt van elegendő parkolóhely, megérti az autótulajdonosokat, akik nem merik távolabbi, őrizetlen helyen hagyni járműveiket. (ik)

Októberi önkormányzati ülés

Jóváhagyták a szociális szolgáltatások tervét

A zselízi városi képviselő-testület október 28-án, csütörtökön a művelődési otthon nagytermében tanácskozott 30. rendes ülésén a helyi iskolák és oktatási intézmények, szervezetek és a nyilvánosság egy-két képviselőjének részvételével. A tanácskozás terjedelme valószínűleg új rekordot döntött, ugyanis az egész önkormányzati ülés fél óráig sem tartott.

A képviselői szerv a bevezetőben jóváhagyta a helyi iskolák és a városi hatáskörben működő oktatási intézmények oktató-nevelő tevékenységéről szóló beszámolót. Az óvodák, alapiskolák és a művészeti alapiskola elmúlt tanévről szóló beszámolója a városi honlapon érhető el, és az intézmények statisztikai mutatóit, szakmai és egyéb tevékenységéről, valamint aktuális gondjairól szóló tájékoztatást tartalmazza.

Hozzászólás nélkül hagyta jóvá a testület a városi, mezőgazdasági célra használt telkek bérbeadását a Pohronie mezőgazdasági szövetkezetnek különleges okok figyelembe vételével évi 150 eurós hektáronkénti áron. A testület jóváhagyta egy 638 négyzetméter

kiterjedésű szódói telek eladását is. A határozat értelmében a kertet egy helyi lakos 6836,60 eurós áron vásárolja meg.

A képviselők jóváhagyták Zselíz város szociális szolgáltatásainak 2021–2026-os időszakra vonatkozó közösségi tervét. A napirendi pont vitájában a polgármester köszönetet mondott mindazoknak, akik hozzájárultak a több mint 100 oldalas dokumentum összeállításához. Juhász András megjegyezte, hogy a fejlesztési terv kidolgozását törvény írja elő, és a szociális szolgáltatások országos közösségi tervére építve dolgozták ki. Hozzátette, hogy a jövőben nagyobb kiadásokkal kell számolnunk a szociális szférában, például több gondozóra lesz szüksége a városnak, és helyre kell állítani a nyugdíjasklub egykori Sznf utcai épületét. „Újdonság a korábbi közösségi tervvel szemben, hogy másként definiálja a célcsoportokat. Az új hozzáállás szerint három fő célcsoportja lesz a szociális szolgáltatásoknak: gyermekek és ifjúság, idősek és egészségkárosultak. A mi feladatunk lesz, hogy e csoportoknak minél jobb feltételeket teremtsünk, és megoldjuk a jelen egyik legnagyobb gondját – a lakáskérdést”

– jelentette ki a polgármester.

Csenger Tibor szintén pozitívan értékelte a terjedelmes dokumentumot, külön kiemelve néhány részletet, például a lakosság kor szerinti összetételét. A fejezet arról számol be, hogy az utóbbi években jelentősen növekszik az idősebb, 60 év feletti lakosság aránya, ellenben csökken az 5–9 évesek aránya az összlakosságban. Ennek szellemében a képviselő kijelentette, hogy a jövő időszak legnagyobb feladata az idősekről való gondoskodás lesz, és eszerint kell a képviselő-testületnek is felvázolnia a feladatait.

A képviselők ellenvetés nélkül tudomásul vették a főellenőr pénzügyi ellenőrzéséről szóló beszámolóját, a határozatok teljesítéséről szóló, valamint a városi rendőrség szeptemberi tevékenységéről szóló beszámolót. Az ülés végén a Franz Schubert Művészeti Alapiskola igazgatója kért szót, és megköszönte a város segítségét az iskola költöztetésénél. Horváth Diana ezt azzal kapcsolatban mondta, hogy az általa vezetett iskola a Štúr utcai épület felújítása miatt a magyar tannyelvű óvoda egykori, Sznf utcai helyiségeibe költöztött. (ik)

Elkészült a szociális szolgáltatások következő időszakra szóló közösségi terve

A szociális szolgáltatások az egyik olyan kulcsfontosságú terület, amelyen városunk viszonylatában is jelentős változások várhatók a közeljövőben. Ez elsősorban a demográfiai mutatók alakulására érvényes, amely arra kényszeríti az önkormányzatot, hogy a tervezéstől eljusson a mindennapi gyakorlatig. Ekképpen jellemezte Zselíz város szociális szolgáltatásainak a 2010–2026-os időszakra érvényes közösségi tervét alkotója, Csicsman Diana a tervezet nyilvános vitáján. A városi hivatal szociális osztályának vezetője október 20-ra hívta össze a dokumentum nyilvános megvitatását, amelyen részt vett a képviselő-testület néhány tagja, Bellus Dániel, a tervezet szakmai felügyelője, néhány további szakember és a város néhány alkalmazottja is, akik az anyag előkészületeiben is részt vettek.

A találkozó résztvevői megtárgyalták a stratégiai dokumentum elemző részét, amely az elsősorban az időseket, a gyermekeket és a fiatalságot, valamint az egészségkárosultakat érintő intézkedésekhez nyújt kiindulópontot. A vitázók elemezték a város demográfiai adatait, a foglalkoztatottság, a tanügy, a lakosság- és vagyonvédelem, a lakáspolitikát és a szociális szolgáltatásokat, ezen belül is főleg az idősgondozás területeiről összeállított és rendszerezett adatokat.

A szociális szolgáltatások közösségi tervének nyilvános vitáján különös figyelmet fordítottak a lakosság szám alakulására: „Szomorú kép tárul elénk, ha a lakosság számának alakulását figyeljük. Ljesztő számokat láthatunk, ha megfigyeljük a népesség csökkenésének, illetve migrációjának alakulását. E tekintetben gondjaink lesznek már csak amiatt is, hogy a lakosság szám alapján történik a részesedési adók elosztása” – jelentette ki a dokumentum szerzője azzal az információval kapcsolatban, hogy 2000-től több mint 9 százalékkal csökkent Zselíz népessége. Számokban kifejezve: míg 2000-ben 7487 lakosa volt a városnak, a múlt év végén csupán 6799,

idén augusztus végére pedig további 13 fővel csökkent a lakosok száma. A koncepcióval még több ízben és mélyrehatóbban is foglalkozunk majd lapunkban, hiszen a jól elkészített elemző rész sok gondolkodásra készítő információt tartalmaz, fejlesztési része pedig a városi szociális szolgáltatásainak területén fellépő kérdésekre nyújt válaszokat. (ik)



A Franz Schubert Művészeti Alapiskola az utolsó októberi napokban átköltözött eddigi, Štúr utcai székhelyéről a magyar tannyelvű óvoda korábbi Sznf utcai helyiségeibe. A Štúr utcai épületet pályázati forrásokból és a város saját eszközeiből felújítják. Az átépítést követően az épületben bölcsőde működik majd, és odaköltözik a jelenleg Sznf u. 9. alatt működő szlovák nyelvű óvoda. A munkák már novemberben elkezdődnek. (Fotó: ZUŠ)



ZSELÍZI HÍRMONDÓ

93701@postbox.sk

Városi újság

2021/11, november, XXXIII. évfolyam

ára: 0,35 euró

A közvetlen jövő nehéz lesz. Csatornahálózat, kastély, sok megoldandó probléma. Nem várom, hogy mindenki dicsérjen, a lakosoknak joguk van elégedetlenkedniük. Végül is én is azt szeretném, ha gyorsabban, akadályok és bonyodalmak nélkül mennének a dolgok. Azért vagyok itt, hogy megoldjam a gondokat. Meggyőződésem, hogy sikerül is, és megkezdjük a csatornahálózat építését.

(Bővebben a 4. oldalon.)

Kanalizáció – mi történik a háttérben?

6

Munkásszálló

Megkezdődött az épület új villanyvezetékre kapcsolása. Belátható időn belül kiutalják a lakásokat.

3

Javítják a Lekér felé vezető főutat



November 2-án kezdődött el az I/76-os főút Lekér és Zselizi közti 5,03 kilométer hosszú útszakaszának felújítása. A munkák Lekéren kezdődtek, fokozatosan haladnak Zselíz felé, és előreláthatólag december 17-ig tartanak majd. A kivitelező az Eurovia SK Rt.

„A munkák során 40 240 négyzetméternyi területen lemarják a felső aszfaltréteget, majd két új réteggel helyettesítik, előbb egy 6 centiméteres

alapozó, majd egy 5 centiméteres felső réteget az úteszre. Megerősítik a mintegy 2500 négyzetméternyi útszegélyt is. A beruházás összege 1 225 442,60 euró” – tájékoztatta lapunkat a Szlovák Útkarbantartó Vállalat kommunikációs osztályának munkatársa. Lucia Karelová hozzátette, hogy a vállalat nem tervez a közeljövőben további javításokat vagy felújítást Zselíz környékén.

(ik)